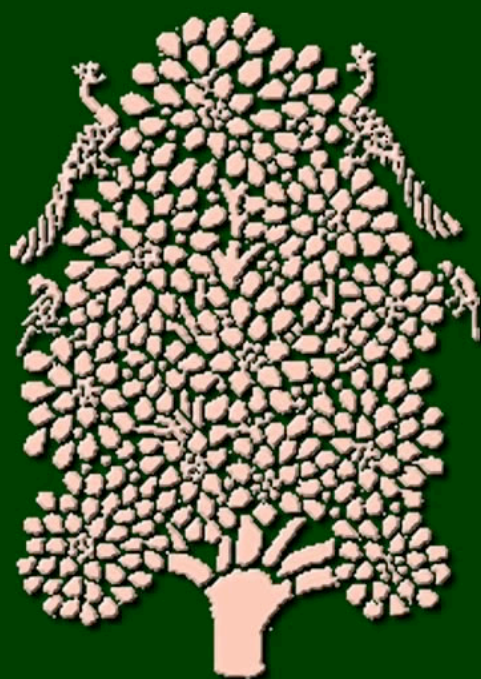


A Song of Fortune

A Modern Gītā



Written by Godcollect

Translated by Foundationbliss

Aadhar अ Enschede

January 2012 Creative Commons © Aadhar, Enschede
One is free to share and remix the work:
to copy, distribute, transmit and adapt.
Under the following conditions:
Attribution - Noncommercial - Fair Share
ISBN NUR 726

This book is also available on the internet at:
<http://theorderoftime.org/personal/song/index.html>

Produced by the Filognostic Association
<http://theorderoftime.com/info/guests-friends.html>

A Song of Fortune **- A modern Gītā -**



Written by **Godcollect**
Translated by **Foundationbliss**

Aadhar, Enschede 2012



Contents

| | |
|--|-----|
| - Introduction ----- | 5 |
| 1 - Despair about the debate ----- | 9 |
| 2a - Getting the mind together ----- | 15 |
| 2b - A grip on the matter ----- | 19 |
| 3 - To act - a master of intelligence ----- | 23 |
| 4 - To unite one's consciousness in sacrifice and filognosy ----- | 28 |
| 5 - To unite in labor and detachment ----- | 33 |
| 6 - Being there and having been there before ----- | 37 |
| 7 - To know oneself and make it, unified in filognosy----- | 42 |
| 8 - To find salvation in being united in the eternal spirit ----- | 45 |
| 9 - To unite in confidential knowledge ----- | 49 |
| 10 - To be one in respect of the opulence ----- | 53 |
| 11 - Facing the complete of His reality ----- | 58 |
| 12 - Focussing on the perfect ----- | 65 |
| 13 - The knower, the known and the knowledge of filognosy ----- | 67 |
| 14 - The three basic qualities of nature ----- | 71 |
| 15 - The nature of the supreme person ----- | 74 |
| 16 - About the enlightened and the unenlightened ones --- | 77 |
| 17 - The three qualities relating to one's austerity, sacrifice and food intake ----- | 80 |
| 18a - Renunciation according to the qualities and the causes of karma ----- | 83 |
| 18b - Individual duties and the one way of liberation----- | 88 |
| - Epilogue ----- | 92 |
| - Notes ----- | 94 |
| - Appendix: The Yoga-sūtras of Patañjali ----- | 112 |

A Song of Fortune

- A modern Gītā -

Introduction

Once in a great union of states, not too long ago, there was a family called the Laborer family descending from a great dynasty of nobles ruling the world: the Many dynasty. They had worked hard for their rule and wealth, and had achieved the dominion over the entire planet. The world was the playground where they set the rules of the game in which they held sway over all. But a conflict of justice had risen between the haves and the have-nots of the family. The Laborer family of the Many dynasty had split up in these two opposing factions in society. The have-nots of the Laborers, befriended with the Onceitwas clan, became destitute being cheated by their nephews in a gambling game at the stock market and had lost their possessions, stature and positions. The Onceitwas clan was another branch of the Moon dynasty to which the Many dynasty belonged, but it had ages before fallen in disgrace with a founding father of the Moon dynasty called Allard, who wanted his sons to take his burden of old age. The Laborers were the descendants of the son who had complied to the wishes of the founding father. The Onceitwas clan had descended from the eldest son and original heir to the throne who had refused to take the burden. The have-not Laborers being unemployed, were, to their shame and downfall - with the foul play as was arranged by the Laborers in function -, not admitted to any authority, considerable position or proprietorship in whatever field. They were simply denied an equal position in society and were always turned down with whatever they tried,

6 - A Song of Fortune



so that they had to live degraded as second-rank citizens with the minimal rights of mere slaves.

But the Onceitwas clan, which still had maintained its wealth by honestly serving as a police force fighting the bad elements in society, helped out the have-nots who were also called the Gwens, because of their father Gwen who, after dying untimely, had left them behind with their mother Alice who was a daughter of the Onceitwas family. A younger nephew of hers, the master of the Onceitwas clan, was called Dwayne¹, because of his dark complexion; he was a divine type, an ardent defender of the philosophy of yoga, very beautiful to behold, who dressed up finely with good taste. He was highly intelligent and of great renown for his heroic, virtuous and beneficial acts and was most benevolent in his piety of taking the lead in wisdom and defending the order of the honorable culture of the Moon dynasty.

Dwayne, living with four beautiful women, real queens as they were, was befriended with Aylen², one of the five Gwen brothers who had assembled a great association, that brought together all the repressed ones of the time, in order to contest the Laborers' rule. So the Gwens came to fight their own family members, the Laborers, with whom they had grown up under the care of their blind father Edward, their uncle, who, as the brother of their early deceased father Gwen, had taken them into custody next to the care for his own sons. It was a hundred half brothers born from different mothers, who were lead by the difficult, arrogant and treacherous character of the eldest son named Basil. But uncle Edward was too attached to his own sons to defend and help out his Gwen nephews when they lost their wealth, after in their weakness of gambling having wasted their chances on the stock market.



The Gwen nephews were five brothers with Aylen as the second one, who was great in sports and accomplished in intellectual matters. Bryan was big, voracious, very strong and good in the kitchen. Alex was the eldest and the dominant one always taking the lead. Then there were the twin-brothers called Constant who kept an eye on everything and Don who organized whatever one needed. So they had set up this unique union of volunteers, because voluntarism was the only type of work they were permitted to do. Usually they were engaged in all kinds of welfare activities, like helping the homeless, widows and other poor people like themselves, for a remuneration of nothing more than a social security cheque. Tired of all insults and repression, injustice and denial from the side of their Laborer nephews, they decided to found a political party called the Filognostic Association, the association of the lovers of a comprehensive spiritual gnosis, the FA, which sometimes was also called the Federation of the Adamant. They were determined to fight their position back in society and retrieve an equal stature and responsibility. But that would, of course, result in a serious confrontation and turnover of power in parliament. Being curbed in that desire by the Laborer rule, they thus suffered many repressive measures designed to prevent them to get that far. Fighting that repression they planned for a political campaign which would bring them the victory of the popular vote, but for that purpose they had to denounce the quality and character of their own nephews, the honor of their own family clan of the Many dynasty, that had ruled the world for ages.

For Aylen, the most docile and friendly of the brothers, that was a thing hard to handle. And so he, ready for the elections to start the FA campaign, consulted with Dwayne, his best friend as he faced the opposition of the repressive and forbidding Laborer nephews. Dwayne then sung a song of wisdom to

8 - A Song of Fortune

him he would never forget, for it gave him back his confidence and also brought him the final victory over the injustice of the Laborer nephews. Our story begins with the blind uncle Edward hearing from his secretary Ellery what took place during the campaign of the Gwens and the Laborers.





CHAPTER 1

Despair about the debate

(1) The blind uncle and head of the family Edward Laborer said: "At Laborer Square, the place where we in our offices pray for our well-being and dominion, my family members and my nephews the Gwens, have assembled to compete for justice, what exactly took place there, my dearest Ellery?"

(2) Ellery said: "Basil Laborer, that noble and distinguished son of yours, being faced with the opposition of the rising popularity of the welfare workers - your nephews the Gwens -, at that time consulted his former professor in political science James Cooper and said to him: (3) 'Dear professor Cooper, now consider these nephews of mine in the welfare business, who have assembled in a union called the Filognostic Association, just to denounce our honest rule! (4) They managed to get together some people of stature as there are Aylen's father-in-law the honorable judge Henry Woodpillar as also some popular heroes in sports, the baseball player Nick Fighttogive and basketball player John Herovessel who are just as skilled with the sway of popular powertactics as are Bryan and Aylen themselves. (5) And we may also fear their support group consisting of the respected author and psychiatrist Irving Seeclear, the poet Pete Logosmart, governor Jack Royalfist, sherif Daryl Winthemall, and the popular journalist Gordon Spearjoy; along with the not to be underestimated priest of great influence Ernest Ofalltrue. (6) The philosopher Melvin Manisweapon, the olympic champion Jake Exelvalor, the son of Aylen's wife Glenda are also found at their side, as also Woodpillar's sons, the union leaders Woodrow and Wanford.



(7-8) But rest assured, we from our side are no less directly and faithfully supported by the qualities of grandpa Jeremiah, who presides over the Supreme Court; my friend, the excellent debater Audry Ears; the influential financier Billy-Bob Bigrace; the racetrack owner, our first contact with the gambling industry Pat Horsdomat; the internationally renown writer Sinclair Highear, and the greatest landowner around Mace Erthsong in person along with his entourage, who happens to be the son of the respected Laborer-friendly governor Bibi Erthsong. (9) And there are many more great captains of industry, media tycoons, statesmen of international politics, science prizewinners and celebrities of popular appeal to support us at our side. (10) Under the care of our gray eminence grandpa Jeremiah we have, unlimited in our opulence and influence, nothing to fear from the but limited power and sway of Bryan and his Gwen brothers in charity. (11) None of our allies will ever, from the undisputed sovereignty of our position, betray you, I dare say.'

(12) Basil was glad to receive the message that the campaign had begun. It started with a daunting speech on television given by old Jeremiah declaring that the insurgence of the family members in opposition should be wiped out. (13) Shortly thereafter from all sides the leaders of the ruling powers addressed the common people, through the media giving inspired declarations of support to the proclamation to restore the order and respect for the Many dynasty. (14) In response the fortunate one - another nickname of Dwayne - together with Aylen, on their turn addressed the people via the media, giving interviews on what the science of filognosy means. Therewith they claimed human rights in the first place and they stated that the interest of the Gwens, the volunteers in general and the people they all served, for the sake of a better income and equal societal participation, demanded all respect of the sitting rule. (15-18) Alex addressed the people live in public; Constant and Don



started a great advertising campaign in the newspapers, a site on the internet and installed posters at every sidewalk; a befriended mayor won a whole city for them; a sympathizing general of the army publicly promised his support; a sympathizing member of the Laborer family arranged in all the major towns for the different places to meet; Dwayne's chauffeur, who was never denied in what he wanted, persuaded all taxi drivers to serve the FA for free; Judge Woodpillar promised, together with his family, never to back off one step, and the son of Glenda named Guiomar inspired everybody with his arranging for a benefit concert to serve the cause. (19) Edward Laborer's sons were terrified about all the support and enthusiasm with which their opponents were welcomed in the diverse media and by the common people and came to realize that they were pouring oil on the fire. (20) When the son of Gwen, Aylene, ready with all his oneliners and prepared speeches, saw how the opposition of the repressive forces of the Laborer party prepared to intimidate the common people in order to nullify the effect of their campaign of the betrayal of their 'noble' rule and decry all their claims of justice, he addressed, sitting in his car with at the steering wheel Dwayne, the sense master, his divine friend.

(21-22) Aylene said: 'Please Perfectaim, as he also called Dwayne, drive the car to the middle of Laborer Square to face the highly sensitized crowds gathered there, to my support and to the support of our opponents, for a final public showdown of both the parties. (23) Let me in the debate face my Laborer opponents convinced of their acquired privileges in pleasing that crooked Edward who's supposed to be our uncle.' "

(24) Ellery said: "Oh son of Many, thus requested Dwayne Onceitwas drove the car to the middle of Laborer Square where the great Assembly Hall was, to stop right in between



the flocked crowds demonstrating there against each other in allegiance to their favorite party members who stood prepared with all their officials and advisors. (25) With before his eyes grandfather Jeremiah, professor Cooper and all the leaders of the world gathered there in order to follow the unique event of the final debate, the fortunate one said: 'Oh son of aunt Alice, see how all the members of the Laborer family are gathered here.' (26) And there at Laborer square, at the great Laborer Assembly Hall erected to the honor of the Many dynasty, Aylen saw indeed his fathers, grandfathers, uncles, nephews, friends, well-wishers and alike inside the building, with the crowds of the curious and convinced adherents of both parties outside witnessing the event on public screens. (27) Faced with the huge gathering of his family and the crowd, there was the son of aunt Alice, in the lobby of the building right in between the masses outside and inside, overwhelmed by an avalanche of conflicting feelings and he stood perplexed, unable to move one more step.

(28) Aylen said: 'The sight of all these kinsmen, oh Dwayne, my dear friend, ready to fight each other to the bone, gives me the jitters and frightens me terribly. (29) My sweat turns cold and my body refuses to obey, I don't know what to say anymore and I feel a fever burning inside. (30) The world is spinning before my eyes, I need to sit down somewhere, I'm losing it completely and see nothing in all of this, oh great beauty! (31) What's the use of decrying these opposing family members, they'll kill me! I'm not after a victory at all, Dwayne, what kind of world would that lead to? The Disunited Nations? (32-35) Oh friend of the women, what does world dominion mean to us? What happiness can we find in desiring a rule of our own design to hold sway over those friends and family members who have now all taken opposing positions to rule each other out to the point of oblivion? They are our fathers,



teachers, sons, uncles and grandfathers for God's sake! I do not wish to rule out any of them, nor that they would exclude any of us, oh devil's despair! Never ever I would wish such a thing, not even in my dreams! I'm not interested in a debate to defeat the sons of uncle Edward, oh keeper of the world! (36) Such a thing of fighting your own kind wouldn't be anything less than madness! How can one become happy making others miserable, oh sweetest of them all? Isn't that stabbing into your own heart? Doesn't that give bad karma?

(37-38) And even if they are as blind as uncle Edward in denying and defying in their greed, in fighting and quarreling with friends whatever the consequences that might have; why would we, who see all of this clearly, not turn away from such stupendous self-betrayal oh winner of the wealth? (39) Defiling the family this way, all its traditions and hard won respect will vanish and the entire family will lose its sense of duty, so each and everyone will confirm. (40) With such an irresponsible attitude, dear Dwayne, the women of the family will lose their respect for us. Thus fallen out of grace, will no man know who he is anymore. (41) Also the chance for a good life of our offspring will thus be spoiled because they, with us having fallen in mutual disrespect, will also fail to know how to exercise respect or confide in any reciprocally healthy and cultured humanity any longer. (42) From these faults made by all who ruined the family, and because of which confusion rose in society, will thus the righteousness of all classes and age groups be lost. Also every good habit with the ether we had in the community will be lost. (43) As they always say: those who spoiled the traditions, oh spur of man, always turn out to land in hell. (44) Greedy for the supreme rule and its privileges we've oddly enough decided to act against our better knowledge. (45) I'd rather give up our resistance right now and grant them the victory in the debate.' "

14 - A Song of Fortune 1

(46) Ellery said: "And so, there, right in between the crowds waiting inside and outside, Aylen sat down in the lounge forgetting about his inaugural address, with a mind full of doubts and sadness."





CHAPTER 2a

Getting the mind together

(1) Ellery said: "Seeing his friend in pain and moved to desperation, the devil's despair spoke the following words:

(2) The great soul said: 'This is really not the time to give it up Aylene. This doesn't befit you at all. This is the way of losers who never make for a better world, it's a disgrace really! Aylene, get yourself together! (3) Do not give in to such a weakness of heart, it leads nowhere but to the asylum, so stand and address the audience, get over your stage fright!'


(4) Aylene retorted: 'How can I launch an attack on Jeremiah and professor Cooper, they are honorable gentlemen of great standing! What would I then be, oh devil's despair? (5) Wouldn't it be better to live for the rest of my life on social security than to bring those high and respectable gentlemen down, even though they, as leaders and teachers, want the kingdom of heaven on earth? I'm not going to get my hands dirty on matters like these, that's way beyond anything honorable! (6) And what if - their defeating us is as good as our defeating them. I wouldn't want to live to the victory of either of us, no way, in whatever position we would end up in relation to uncle Edward. (7) With my fear and fright, I ask you, confused within on what to do, what would be the ideal compromise to all of us? Confide it to me, instruct me on this and accept me as your pupil so to say. (8) I'm at a loss in figuring out what to do, on how to proceed from here; how can I not be desperate and lame, wishing for an undisputed position on earth or even the supreme of a set of angel wings?' "



(9) Secretary Ellery said: "Thus addressing the sensemaster, he who had proven himself stronger than sleep and used to be the terror of his opponents said: 'I give up, I won't step forward', and next fell silent. (10) Oh descendant of Many, then, right there between the mob outside and the family gathered for the debate inside, the sense master with a smile spoke the following words.

(11) The master of happiness said: 'Don't be sad over that what doesn't deserve such an emotional commitment; with all your words so educated you should, whether you win or lose in the upcoming debate, being a wise man, not be moved in any such way. (12) Listen, yesterday I existed and so I will tomorrow, and so it is with you, and with all these important people here. (13) In your lifetime you change from a child into a youngster and from a youngster into a grown man; but, honestly, did that make you a different person? (14) What the senses tell you, oh son of aunt Alice, in the sense of pain and happiness, comes and goes like summer and winter. Such things don't last, just take it like a man, oh man out of Many. (15) He who's not upset in this, oh best of them all, he who is equal and steady in distress and happiness, is the man fit for the job.

(16) So don't expect anything durable from outer appearances, nor think that the person you stay within will ever come to an end; and this is what the greatest scholars confirm in their studies on the subject. (17) Just keep in mind that what there is in all states of your physical existence as a constant factor, that that self, cannot perish or be defeated by anybody. (18) All these material bodies are perishable, while the indestructible and immeasurable one that is embodied is called eternal; and therefore fight, oh son of the noble line. (19) Anyone who says that that self of yours can put an end to any essential self of someone else, or himself can be put to an end, is in either position out of his wits; you really cannot put anyone to an end nor



can you be put to an end. (20) So, to be clear: actually you never began living nor will you ever stop living; you never took birth, nor will you ever really die. Just the same you don't reincarnate either in that sense; the soul as it is, is never born, is eternal and constant. It's in existence from the first day of creation and it never ends when the body ends. (21) Once you realize that that soul we talk about is indestructible and everlasting, without any change or birth, how then, oh son of Alice, could you be the cause of anyone's end or be put to an end yourself? (22) Wearing your body and the ego along with it like a garment, you can change them just as easily, and thus you can end a life and pick up a new one as you like. (23) That what you really are cannot drop apart, fry, drown or wither away. (24) You are unbreakable, you can't burn up or dissolve; you're everlasting, you reach wherever you want, you'll stay your same self always, nobody can touch you as such and you've always been that way, and that's that.

(25) Considering this real self of yours that can't be seen really, that can't even be conceived really, nor undergo any change really, you should know that it thus is nothing for you to worry or despair about. (26) And even if you'd reincarnate and die again, oh man of power, never worry about it. (27) He who dies will certainly be born again, just as the one born will die again of course; such irrevocable facts do not deserve any worry, that you should know. (28) Each and everyone is, oh son of the Many dynasty, to begin with a nobody, then he or she is known and then he or she is forgotten again, so why worry when it's all like this? (29) This soul is by some seen as amazing, some speak about it as amazing, and some know it as amazing, while still others never come to understand what this real self all means. (30) This soul, this owner of each his body, never perishes, oh son of the dynasty, and thus you shouldn't be troubled about anybody.



(31) And, concerning your duties in the debate, I must say that you must always stand your ground to serve God, your actual quality, virtue and righteousness, in the first place, that is the very best thing a politician can do. (32) Oh son of aunt Alice, praise yourself happy as a politician to find opposition in the debate, for that offers you the opportunity to excel and express yourself. (33) So defend your case as if it concerned God Himself, for if you fail to serve your own nature with Him you'll be nothing but a profiteer without any self-respect. (34) Not speaking up you'll lose your reputation and to an honorable man that is something far worse than death. (35) Your colleagues in the field, all thinking highly of you, will write you off as a loser, if you back-off now out of fear. (36) They'll gossip and deride your ability, and you know how painful that is. (37) Consider it this way; you either lose with honor, or you win the debate adding to your repute; so, stand and be sure in this choice, oh son of Alice! (38) Whether the outcome is to be happy or unhappy, whether it is to your advantage or disadvantage, whether you win or lose, you'll never be making a wrong move if you engage in the debate being equanimous with this in mind!



CHAPTER 2b

A grip on the matter

(39) 'Thus far about being intelligent in analyzing matters, now listen how in association with this intelligence, oh son of Alice, you may escape from the burden of serving the capital. (40) In this spirit then, you won't corrupt, nor be lost, and just serving this a little you'll avert the greatest danger. (41) Because of being mindful about the soul one is unified in intelligence, oh child of Many, but if one, on the other hand, is not of such a conscience, one has a mind that is constantly diverted. (42) Religious people also say things like this oh son of Alice, but they are quite ignorant in thinking that there's nothing else to it. (43) With their shiny ceremonies they hope to go to heaven and have a better life, but their hearts are full of desire to please their senses and to be rich. (44) That way all too attached to material pleasures and luxuries, their minds are fuzzy of a poor logic and they never get a real grip on matters. (45) The books of wisdom speaking about the material affair and the way we're affected by its threefold nature in the sense of 1 - having passions, 2 - being dull-witted and 3 - lusting in goodness, tell us to transcend these modes of nature, because outside of the opposites they form, absorbed in what is really good and pure, the soul is found which is unconcerned about possessing and acquiring possessions. (46) In a sip of water one finds the same as in a lake, similarly in the soul of a single man of spiritual virtue the entirety of classical wisdom is found.

(47) It is your perfect right to serve the cause, but you must never claim the results of that service for yourself. Do not con-



sider yourself the cause, you're not God, so never develop any attachment in holy matters like these. (48) Keep in touch, stay connected, in forsaking such conceit and desire, oh winner of the wealth, and be equal-minded in the face of success and failure, for that equanimity is the secret of staying united in consciousness. (49) Thus being united in full surrender to the intelligence, don't give in to the feeble-mindedness; know that it are the miserly ones who want to win and acquire. (50) Aligned with this intelligence you can, in this life, escape from the consequences of which you unjustly thought they were good, as also the ones you had to suffer. So, for the sake of this science, engage undaunted in your being connected with the soul that endures and is happy in the wisdom. That's the art of the matter with all you do! (51) To be immersed in serving this purpose, to be in line with the intelligence of not desiring any advantage, that is what freed the wise as also the devoted from the misery of repeated failure and the need to start all over time and again. (52) Once you, free from any desire, respect it the way it is with the soul, you will, at that time, no longer worry about all this you now heard about nor about that what you'll be hearing more. (53) With a mind clear about the advantage of your actions the way I disclosed it to you, you will, unmoved risen above matters with a fixed intelligence, be able to find the happy life you wish for yourself and others.'

(54) Aylen said: 'What characterizes the one who is on top of matters, who is fixed in a consciousness of being connected? And what kind of things does such a person all say, how does he keep his distance and what are his moves?'

(55) Dwayne, as the master, said: 'The moment one forsakes the desires and the worries belonging to them, oh son of Alice, one will, to the good of that mindfulness, become steady in one's consciousness, so confirm also other authorities. (56)



They who free from worries face the miseries, free from desire face the happiness and, not being of any attachment, are free from fear and anger, are considered sages steady in their meditation. (57) He who, whether things turn out good or bad in this, stays unaffected in whatever situation and hates nor praises, is fixed in knowing it perfectly. (58) Like a tortoise withdrawing its legs and head, he who fixes himself in consciousness withdraws his senses from the sense objects. (59) Anyone not of this mindfulness, may refrain just the same, but such a one then keeps the material taste, the taste which only ends with the stronger experience of the higher taste one has when one is above it all. (60) Irrespective one's intelligence, when one endeavors, the senses draw the attention away and the mind is stirred. (61) To keep the busy senses under control is something which is achieved by positively relating to the position of meditation one has in the beyond, and thus having mastered them, one is then established in wisdom. (62) The wrong way it works like this: first you get attached to what the senses perceive, from that the lust develops to enjoy it whenever you want and what follows is the anger upon the inevitable frustration of realizing that that is not possible. (63) From that anger of one's predilection one no longer sees things in proportion, and thus one is, with that being illusioned, not mindful of what should be remembered. Consequently the intelligence fails and from no longer understanding matters one loses control: one falls down. (64) But not being of any aversion or attachment one is, having the busy senses under control, thus regulated, of a clear mind. (65) In that peace all miseries find their end, and with such an open mind soon the intuition is sufficiently established. (66) Not being aligned this way the intelligence has no chance and there is, missing the connectedness in the soul, no steadiness of one's respect; how can one, discontented not being of any peace, find happiness then? (67) The mind in following the senses is of an intelli-

22 - A Song of Fortune 2b

gence as fickle as a boat drifting away on the wind. (68) And so, as you'll understand, the intelligence is steady when the senses are drawn away from their objects. (69) What the common people attend to is as night for the man of wisdom, and to what to the common man is as dark as the night the wise are wakeful. (70) Contrary to a man of desire, a man of peace is just as steady with what his senses perceive as the ocean that is never filled by all the water of the rivers ending in it. (71) A person attains peace when he - free from longing - has forsaken his desires, when he's not striving for possessions, and, instead of identifying himself with the body, identifies himself with the soul. (72) Therefore, don't be afraid that this position in the beyond will bewilder you oh son of Alice, you rather attain heaven with it, even if you deferred this mindfulness until the moment you die.'





CHAPTER 3

To act - a master of intelligence

(1) Aylene said: 'You say that it's better to go for the intelligence than to desire the result of a victory, oh spur of man. With that being so, why do you encourage me to engage in this ghastly confrontation, oh paragon of beauty? (2) Isn't speaking that equivocally not confusing the issue? Tell me which position to take, so that I can really benefit from what you're saying!'

(3) Dwayne said: 'Indeed, there are two positions one may take in this world, as I told you before oh faultless one. On the one hand, you may spiritually connect in the analytic mind, and on the other hand you may connect in being devoted to some kind of action. (4) A man will not attain the perfection when he, as a devoted person, simply tries to escape from the rest of his material duties, nor will he be free from actions and reactions when he, turning away from the world, connects for the insight only. (5) No one, not even for a moment, can exist without doing something. Whether one likes it or not, one is, depending the passion, the dullness or goodness one is in, always forced to act because of one's karma. (6) Sure enough you're faking it when you, restraining the senses, foster a sense-oriented mind. (7) But Aylene, when you, regulating the senses mindfully, in detaching from the results of your labor, make a beginning with motivating the labor-oriented senses for devotional activities, you are far better off. (8) In sum: even if it's just for the sake of your body, there's always work to do; so engage in your duty, for to engage is better than to do nothing. (9) But remember to do it as a sacrifice, otherwise you'll dance to the tune of the world; and so you will, thus proceeding oh son of Alice, get over all attachment.'



(10) Starting the universe with the generations and the sacrifices they have to make, the Creator said to mankind: 'Prosper more and more, may this sacrifice bring you all you desire'.

(11) If you please the people of God with your sacrifices, they will please you on their turn, and thus pleasing one another you'll attain the highest grace. (12) To please the representatives of God with sacrifices will bring you all you need, but he who enjoys life without being of sacrifice is surely a thief. (13) The ones devoted find relief eating from their sacrifices, but those impure profiteers who eat only to please their senses run into all kinds of trouble. (14) Our bodies grow on grains, grains are there from rains, and rains one finds in areas where one is conscientiously of sacrifice for producing the crops. (15) That duty is realized in the culture of knowledge, and the knowledge finds its regulation and order with religious austerities; and so, for that reason, you will always find the spirit that connects each and all in sacrifices.

(16) Therefore it is so that he, who in his life fails to adopt the cyclic order of sacrifice as one finds in nature, in his catering to his senses is of a life full of trouble which is quite meaningless. (17) On the other hand the one who takes pleasure in the true and natural self, is someone who finds himself enlightened in self-realization; and such a one, who seeks the perfect of satisfaction within himself alone, knows no further obligations. (18) What he does or not does in the world as a matter of duty, he will never do in service of the world, nor will he think it useful to hide behind the back of other living beings in that. (19) And so a man rises above matters when he unattached, but constantly, is motivated to do his job as a matter of duty.

(20) There are great examples of rulers in our family who managed perfectly, strictly keeping to their duty, and so you should as well consider it the proper way to be an example to others. (21) Whatever a respectable man does, will also by

other people be done; what he does will be used by the whole world as an example to follow in his footsteps. (22) I myself, having no obligations in regard of the heavenly, the earth-bound or the underworld, am as well engaged, even though there's nothing in it for me. (23) You see, all the world would run into chaos when people like me would refrain from doing their job, oh descendant of Many, it would lead to great confusion, and all these people out here today would come to naught. (24) Surely the path that I followed in failing to be engaged with care, would be followed by everyone in every respect oh son of Alice. (25) Since the ignoramus does his work in attachment, oh Many man, the man of learning must do so without attachment, with the wish to set the example for the common man. (26) At the same time, he shouldn't upset the man of ignorance who is attached to a salary beyond what is necessary and such; a man of learning should, attending to his duty, try to involve all in his work.

(27) The individual soul bewildered by false ego - his identification with the body -, engages in all kinds of activities under the influence of the threefold of the modes of nature, and thus he considers himself the doer. (28) But as a knower of the supreme truth, oh man of grip, mindful of the difference between the two types of being engaged in the work of the senses and in the work for the senses, he is never that fixed. (29) Those who, bewildered by the modes of matter, are bent on serving those qualities have no clue being lax in self-realization; they shouldn't be agitated by the ones who know. (30) Instead, better do it in your forsaking the world all with me in mind, in the full knowledge of the soul that is being fed by a consciousness free from desire and greed; and thus being free from the material fever, engage in the fray. (31) All those who, faithful to these instructions, are ever of a practice as regular as nature, are human beings of belief and sharing who free from envy



become free, even free from the bond of profit-minded work. (32) Those, however, who covetous after what others have, being envious, are not of such a regular practice to my instruction, are confused in every type of logic one may adhere to; know them to be lost without natural consciousness. (33) Even though a man of knowledge endeavors on his own, he is still subjected to the material of nature; so what's the point of turning away from it? (34) The senses, fixed in being directed to their objects, are of attachment and aversion; and these are emotions one should never be controlled by because they no doubt are one's stumbling blocks. (35) Dealing with these matters, it is far better to follow one's own course making mistakes than to be perfect in an estranged way; it is no doubt better to suffer loss following one's nature than to run into danger following a strange course.'

(36) Aylen said: 'What then is it that impels man to be wicked, even unwillingly, oh strength of a bull, as if he's forced to it?'

(37) The fortunate one said: 'The lust and anger you have from your passion is the all-time wicked evil destroying the whole world; know that emotionality to be your greatest enemy here today. (38) One is covered by it like a fire is by smoke, a mirror by dust and an embryo by a womb. (39) Just like fire the knowing of the knower who is covered by this eternal enemy in the form of unregulated desires, is never satisfied. (40) This lust rules the senses, the mind and the intelligence, and thus the real knowledge is concealed and the one embodied is bewildered. (41) Therefore, to begin with, tie the senses down by proper regulation, oh best of the Many dynasty, and thus curb this drive of evil which is the destroyer of all knowledge and wisdom. (42) One says that the senses rank higher than their objects, that the mind is on top of them, and that the intelligence rules the mind, but you are the master of the intelli-



gence. (43) Superior to the intelligence, knowing it all from steadying the mind deliberately oh man of grip, thus rule and conquer that so difficult to defeat enemy found in the form of lust.'



CHAPTER 4

To unite one's consciousness in sacrifice and filognosy

(1) The fortunate one said: 'This oldest science of uniting within is my original instruction to the divinity of the sun, an instruction which has inspired the very lead of creation, called the Creator, who on his turn inspired the first among the rulers to the order of the sun. (2) The rulers of virtue in the past all in succession understanding it learned to manage, but in the long run this great way of connecting oneself got divided in so many branches of knowledge, oh winner of them all. (3) This very old science of uniting consciousness, also called yoga, I now explain to you today because you are devoted to the cause and my friend, and thus you may know about the mystery of the decisive top position, the position in the beyond, the transcendence.'

(4) Aylen said: 'If I get you right your instruction was there before you were there, you were born after that ancient rule and instruction, how can that be?'

(5) The fortunate one said: 'There were many births of my character before, just as there are of you, dear Aylen, I know and identify myself with all of them, but you apparently do not, oh victor of the debate! (6) I may be transcendent, of an unborn nature, an imperishable soul who is the Lord over all, nevertheless I appear, from my top position, in the flesh as a covering of my own self. (7) Oh descendant of Many, whenever and wherever there is a decline of righteousness and a



predominance of injustice, I manifest myself. (8) To give the ones aching for the truth a life, and to put an end to the miscreants, I appear, generation after generation, in order to reestablish the way of the human principles of truth, purity, penance and nonviolent compassion.³ (9) Anyone who knows of this taking birth of mine and what I stand for, will, turning away from the body as being the true self, not get entangled again, but rejoice in my love, dear Aylene.

(10) Fully aware of what I am, many have attained my loving nature who freed from attachment and anger found purification in the knowledge of penance. (11) All who are of this surrender to me, I award the basis, the foundation on which everyone is building, oh son of Alice, in every possible way. (12) Anxious for the perfect profit one is in this world of sacrifice for different types of divinity. That is a karmic desire which soon brings success in the human world. (13) The four classes or divisions of labor, together with the four age-groups that I settle for in relation to the three material qualities, is the way the cookie crumbles with me, but don't see me, the imperishable soul, as the one who did the crumbling. (14) On me as the soul all this karma has no effect, nor am I part of its ambitions; and thus no aware person, as far as I am concerned, will ever be entangled because of his karma. (15) Following in the footsteps of your ancestors you should, in the same way of keeping to your duty as they did, find liberation.

(16) Many wonder what this karma and the contrary actually would be. Let me explain it to you, so that you'll be freed from all bad luck. (17) Weighing it carefully I must say there is work, crime and voluntarism, and it's difficult to understand what it all leads to. (18) If you consider working for money as unemployment and voluntarism as employment, you may consider yourself intelligent in human affairs; it is then that you,



with all the sorts of activities you're engaged in, are connected. (19) The learned who know this declare that he who is free from any intention to endeavor unregulated in lust, is someone whose profit-minded labor, his karma, burned up in the fire of spiritual knowledge. (20) Having given up the attachment to the fruits of labor as also to the comfort and control of a fixed residence - one's private kingdom - there is a lasting satisfaction; even though fully engaged in activities one is not really doing anything then. (21) Free from ulterior motives with his mind and intelligence under control, he does his job to which no guilt accrues then; for all he does actually is maintain the body in forsaking all acquisition. (22) Satisfied with whatever comes his way he has, free from envy, surpassed the material duality and he is, steady in success and failure, never troubled, whatever he does. (23) With his mind firmly established in spiritual wisdom, and with the attachment gone acting for the sake of sacrifice, there remains nothing of his motivation for results, of his karma thus.

(24) Offering for the spirit the spirit becomes the offering and the offerer belongs to the spiritual fire; most certainly he will attain the spirit of the absolute who is fully dedicated to serving that spirit. (25) Some dedicate themselves to the representatives of this or that divine interest, while others, wishing to unify in consciousness, are of sacrifice for being perfectly connected in the fire of the Holy Spirit. (26) Some relate to this fire by means of mantras with which they dedicate their ears and such senses, while others sacrifice that what their senses are after in the fire. (27) Still others, who illumined in spiritual knowledge concentrate their minds in yoga, offer their breathing to all the activity of their senses in the fire. (28) Some, being austere, so give up their possessions in the uniting, while even others, ascetically taking to vows, devote all their talents of understanding to the study of the scriptures. (29) Others fur-



thermore, who try to become silent inside with their essence, do so by following their in- and outgoing breath in which they connect the inward with the outward going air, while even others give up on the entire endeavor of breathing it all out by restricting their food intake. (30) Whatever the practice, all who know to sacrifice, find relief that way of the inner turmoil of being stained by the material affair, and reach, having acquired the taste of that nectar of sacrifice, the spirit of the eternal. (31) How can we ever have a better world, if we're not of sacrifice in this world, oh best of the Many rule? (32) This is how the different types of sacrifice are defended in the books of wisdom. They're all the result of being dutifully engaged; and loving the knowledge of this, being of filognosy⁴ in this, you'll find li-beration.

(33) If you, oh son of Alice, are determined to dedicate your knowledge to the filognosy of this, that is a greater sacrifice than offering your possessions, oh defeat of your opponents, because your duty will be perfectly served and fully heartened by it. (34) Remember that when you are of respect for those who know this, and you, with the wish to serve them, ask them questions, that these filognostics of self-realization will initiate you into the truth of the seers. (35) Being of that filognosy you'll never fall victim to illusion again, oh son of aunt Alice, because you, with this love of knowledge, will regard all living beings as being part of the soul - or differently stated, that all are in me. (36) Even being the most wretched and lowest of all, you will, with this boat of spiritual knowledge, cross the ocean of all materialistic misery. (37) Just like a blazing fire turning firewood to ashes, dear Aylen, the fire of this higher knowing will turn all your karma to ashes. (38) Nothing that you know of in this world compares to this purification, and he who is truly experienced in this unification will conclude to this himself. (39) He who believes this will, keeping close to

the filognosy, manage to subdue his senses, because from this faithfulness to the principles one, very quickly reaching the transcendental, finds peace. (40) An ignoramus of doubt without any faith has no taste for it, there will never in this world, nor in the next, be happiness for such a soul full of doubts. (41) The man who, unified in consciousness, gave up the profit-minded type of labor, and, with the filognosy of faithfully knowing the absolute, broke with the doubts, lives in the soul and will never be bound in whatever he does, oh winner of the wealth. (42) And so, oh son of Many, by means of the weapon of the knowledge of the soul cutting with the doubt that out of ignorance rose in your heart, be of the unification and rise to your feet to face the trouble!





CHAPTER 5

To unite in labor and detachment

(1) Aylene said: 'Dwayne, you as well praise a turn for the better to unite in consciousness as a turn to the renunciation of productive labor; but what would be the best, please be definitive on this.'

(2) The man of fortune said: 'Both the work done for the uniting as the all together forsaking of profit-minded work lead to liberation, but the way you put it I'd say that compared to the forsaking of profit-minded work, the action in service of the unification is the better. (3) Always consider him a renouncer who hates nor desires; free from the duality he, oh man of grip, is happy to be completely free from being materially bound. (4) Ignorantly one says that the intellectual consideration of the world differs from the uniting in consciousness, but the learned don't see it like that. From either of the two positions one arrives logically at the complete of the both of them. (5) That what is achieved by intellectual endeavor you also achieve in service of the uniting, and thus he, who considers study and selfless action as one, sees things as they are.

(6) But the forsaking, oh man of grip, will result in distress if there's no uniting to it in consciousness, while a thinker connected in the uniting attains the supreme spirit without delay.

(7) Connected in the uniting a pure soul, who self-controlled has subdued the senses, will be compassionate with all living entities and never be affected, irrespective the work he does.

(8-9) To the smelling, hearing, seeing, touching, walking,



dreaming and breathing of the body the man of truth says: 'Most certainly I am, in my being connected, not doing a thing'; he considers all the talking, forsaking, accepting, opening and closing of his eyes, merely an engagement of the senses. (10) Like a lotus leaf in the water he, who resigns all his activities to the spiritual in forsaking his attachments, proceeding thus, is never affected by any misfortune and trouble. (11) In giving up the attachment of the self they who are united within as being one, are with their body, mind and intelligence, and even with their senses, in their activities engaged for the sake of purification. (12) Connected forsaking the profit in their work they undaunted achieve peace, while they who are not connected get entangled in their attachment to enjoy the fruits of labor.

(13) In this mind of forsaking all activities the embodied one who is of control, lives happily in the city with the nine gates, the body; never is he the one who does anything, nor does he lead to anything.²⁷ (14) He is never the owner, nor the doer, nor does he make other people act, nor does he create the results; it is all enacted by nature itself. (15) Never is the Almighty in His control assuming of anyone that he would be bad or good; no, He is rather concerned with the bewilderment of the living entities whose knowledge is covered by ignorance.

(16) To that soul, however, of whom the ignorance has been destroyed by filognosy, the supreme reality of spiritual knowledge is disclosed like a rising sun. (17) And for that reason you will not return to the physical concept of life once you've fixed your intelligence on that, once you've set your life to that, are faithful to that and seek your refuge in that; with that being so, by that filognosy, you will shake off all your misgivings. (18) Whether it concerns an academic of virtue and achievement, a cow in the pasture, an Indian ele-



phant, a dog or a drop-out, the one of wisdom regards them all equal-minded. (19) They who with a mind fixed in such a sameness are flawless in spiritual equanimity, are situated in the beyond; they have defeated birth and death. (20) Not too cheerful with successes, nor really being moved by the unpleasant, he who, not bewildered knowing the spiritual, relies on his own intelligence, is situated in transcendence. (21) He who, not attached to superficial pleasures, manages to concentrate on the spiritual of being connected in the soul, will within himself enjoy an unlimited happiness. (22) The intelligent never take delight in that what in association with the senses brings the misery, for such things are always temporary with a beginning and an end, oh son of aunt Alice. (23) He who, living with the body, before he forsakes his physical frame, is able to tolerate the lust and the anger that rise from its urges, is a person of integrity and happiness. (24) Anyone who, being happy from within, dwells on the inner light, is a united filognostic who, liberated in the spirit, is capable of following his own course with God. (25) They who free from self-righteousness, living the inner life, reach that spiritual liberation, are, beyond the duality being situated in self-realization, actually engaged in serving the welfare of all living beings. (26) They who in their renunciation were liberated from the lust and anger, have subdued their mind, so that they, with what they learned from the soul, soon are certain of the supreme its beatitude. (27-28) Not looking for the unnecessary in the outer world the person has innerly risen above the things of the world, and is, in his practice of concentrating between the eyebrows, suspending the in- and outgoing breath, keeping the air in the nose, and with the senses, mind and intelligence thus set to liberation, someone who, having discarded all desires, fears and anger, most certainly is always of that liberation. (29) Considering me and what I stand for as the purpose of the sacrifices, penances and aus-

36 - A Song of Fortune 5

terities, as the one fortunate in all the worlds who is the blessing of all living beings, one will thus find peace.'





CHAPTER 6

Being there and having been there before

(1) The fortunate one said: 'Not expecting anything from working for the profit, he, who does his job as a matter of duty, belongs to the department of the detached. He as a person is united and connected within, but not so the one who is of no sacrifice and of no sense of duty. (2) It is this department of the detached by which one is linked up, oh son of Gwen; not forsaking the selfish motive there's no question of unifying consciousness, no question of being a filognostic. (3) Of a beginner in this practice of wisdom one says that it is work that connects and unites, but of those who attained one says it is the equanimity that does the job. (4) As soon as the person no longer serves the sensual and has forsaken the profit motive, he is at that time a renouncer of all material desire who is elevated in this yoga science of uniting consciousness. (5) One must care to be mindful and attentive and not to freak out in flippancy, thereto keeping in mind that that mindfulness is just the same one's enemy as one's friend. (6) To the one who has conquered himself the mind is the best friend, but to those who forgot about the soul the mind stays an enemy. (7) As a champion of mindfulness having found the peace, one is wholly of the greater Soul ruling the individual souls, which is the same in cold and heat, happiness and distress, honor and dishonor. (8) Satisfied with the filognosy and its wisdom a person is rock-solid once he has the sensual in his grip, and because of that one is united famed for being unconcerned about the difference between a clod of dirt, a stone and a piece of gold. (9)



Most advanced is he who is equal-minded towards friends and well-wishers as also to enemies, to relatives who hate as also to relatives who favor, to those who bend the rules as also to those who are devout and faithful.

(10) In order to be unified in yoga a person must always remember himself from a secluded position in solitude, in which he is fully attentive, not diverted and unconcerned about possessions. (11-12) In a safe place he should arrange for a comfortable seat close to the floor and a mat, and thus do his yoga postures, so that he, one-pointed of attention, is able to clear his heart in controlling his busy mind, senses and muscles. (13-14) Not moving with his body and with his neck and head straight, the practitioner of yoga must gaze at the tip of his nose and not look elsewhere. With a calm self, free from fear and vowed to the celibate, he must, fully self-controlled, concentrate on the ultimate goal of me, on that what I stand for. (15) He, who with the practice as mentioned, liberated in the beyond thus restraining the mind unites consciousness, will with that soulfulness attain the peace of the spiritual realm. (16) But, Aylen, there's no real unification when one eats too much, or when one excessively fasts, and the same is true for sleeping too much or staying awake too long. (17) But, when one, with doing yoga, manages to regulate one's sleep and wakefulness, one's eating and entertainment, one's personal endeavors as also one's working hours, all the trouble will cease to be. (18) When one, free from desiring with all kinds of lusty motives, with the mind disciplined this way, becomes situated in transcendence, one is at that time said to be connected. (19) You may compare the person of unification, whose mind is controlled by the regular and constant meditation of the soul, to an oil lamp not wavering out of the wind. (20) In the state in which the mind, turned away from material concerns, calms in practicing the unification, one becomes satis-



fied when one, in the purity of such a mind, realizes that one's place is found in the soul. (21) The supreme happiness, of which one knows that it by intelligence can be reached in the position of transcendence, will never remove the one who reached it from the truth. (22) And whatever else you might realize in that position, can never be considered more valuable than that, because you're never obscured from within that bliss, however difficult the trouble might be. (23) Know that in the yogic trance all the miseries dissolve of being in touch with the material world. (24) Thus make sure to practice that unification diligently in not losing yourself in guesswork that rose from your propensity for unregulated actions; you'll be sure of the total retreat of the mind once you've managed to settle this for the entirety of your sensory apparatus.

(25) Not thinking of making it any other way, one should, with an intelligence that is carried by conviction, step by step train the mind to retreat to the stability of the soul. (26) From wherever the mind, so easily agitated, flickering and unsteady, may wander, one must bring it back under the control of this self-regulation. (27) The one connected attains the highest virtue, when he, freed in the spirit of the absolute, with his mind in peace and his passion quieted, is free from impurities. (28) Always being of the soul so the never ending happiness is found by the one unified who, piously in touch with the transcendental spirit, is free from all material darkness. (29) The one connected in the united self looks upon all with a neutral vision: he sees the soul in all beings and all beings in the soul. (30) To the one who, as such, recognizes me in everything and looks upon everything as residing in me, I never perish, nor will he ever be lost to me. (31) If one is devoted to me as residing in each his heart, one is situated in oneness, and being of that vision such a one will, unified in consciousness, always have a life with me, whatever the circumstance. (32) That tran-



scendentalist who, at ease or in trouble with it, manages to match his own self with the self that is of an equal vision everywhere, is considered to be perfect.'

(33) Aylen said: 'Moved as I am at the moment, I have no clue as to how this system of unification, you described to me in general, oh demon-slayer, would offer me any firm ground.

(34) The mind, Dwayne, is so wayward, agitating, strong and obstinate, that I think that doing what you say is as difficult as taming the wind.'

(35) The one of fortune said: 'It suffers no doubt, oh man of grip, that it is difficult to curb the wayward mind, but, oh son of Alice, with persistence and detachment it can be done. (36) With a fickle mind one has a hard time to find one's way; to my opinion the appropriate means to achieve it is found in committing the mind to a practical approach: do something!'

(37) Aylen said: 'But what is then the fate of him, oh Dwayne, who fallen from his belief, with a mind missing the perfection, strays from the path of unification? (38) Doesn't such a one, oh mighty commander, missing the path as also the belief, not perish like a riven cloud, finding no hold then? (39) This is my doubt Dwayne, I beg you, drive it away completely, for there's no one else to remove it.'

(40) The fortunate one said: 'Dear son of Alice, neither in this world nor in the hereafter it is so that he who is of a sound conduct will ever find himself going down, how can such a one end up bad? (41) For many years having lived a life of achievement and good deeds, the one who fell from the path of inner unification, will reawaken in the house of the one who is understanding and honest. (42) Or else he may find a life in an association of transcendentalists of great wisdom, but of course



such a new life is very rare in this world. (43) Picking up the intelligence where he left it in his previous manifestation, oh son of Gwēn, he will thereupon again endeavor for perfection. (44) Innerly drawn to his previous practice he will be inquisitive about the unification in consciousness and he will manage to reach beyond the scripturally fixed routines. (45) Systematic in his approach such a spiritual person will, life after life gradually achieving the perfection, see all the impurities washed away from his soul and thus he will attain the position on top of the duality. (46) The ones unified in consciousness rank higher than the ones who are merely of a philosophy, as also higher than the ones working for an income only; therefore, Aylen, be of the former. (47) And of all the ones unified within I consider those who faithfully know to remember and serve me as the integrity of it all, to be the greatest.'



CHAPTER 7

To know oneself and make it, unified in filognosy

(1) The fortunate one said: 'Now listen how you, oh son of Alice, with your mind fixed on me in the unification that I care about, can move beyond doubt concerning this completeness of me. (2) Let me tell you in detail how, once you get the hang of this knowledge growing wise with it, that to you would be all you need to know in this world. (3) Among the thousands but a single one is interested in the perfection and of those but a single one is really aware of this integrity of mine.

(4) What I consist of in a material sense are the energies of the earth, the water, the air, the ether, the mind, the intelligence and the ego. (5) Try to understand, oh man of grip, that besides this lower energy of mine there is a superior one which, supporting all the world, is the self of me in which every living soul is situated. (6) All that is created roots in these two energies and as such you should know me to be the eternal source of the manifestation as also the fragmentation you find in the world.

(7) Beyond this superior energy of mine, which is like the thread that connects all the pearls on a string, there is nothing else to be found, oh winner of the wealth. (8) In that I am the taste of water, oh son of Alice, the light of the sun and the moon, the primal mantra AUM in all the holy books, the sound one finds in the ether and the prowess in man. (9) I am the original smell of the earth, the heat of the fire, the life in all living beings and the penance of the repentant I am. (10)



Know, oh son of Alice, that I am the seed of all living beings, the original intelligence of the intelligent, and the command of the ones in power. (11) I am of the strong the strength that is free from desire and attachment, and, oh master of the dynasty, of the sex life of the living being I am the consistency with nature.

(12) And remember of all the states of goodness, passion and darkness one may be in, that they are more a part of me, than that I am a part of them. (13) The whole world is under the influence of these states and is deluded by them not knowing me, the one who is situated above them as the inexhaustible supreme. (14) The divinity of this setup of mine in the sense of the natural modes, is a most difficult thing, but those who have accepted me as the integrity, are very well able to overcome this illusory energy. (15) The corrupted ones and the foolish⁵ whose filognosy is clouded by the bewildering effect of the modes, do, because of their unenlightened state, not respect me.

(16) Aylen, of the pious who respect me there are four types: the ones in trouble, the ones curious, the ones desiring my opulence, and the ones of filognosy. (17) Of these the one in devotion always connected in filognosy is most dear to me, because the one loving the knowledge who holds me high, is held high by me. (18) All filognostics are most certainly magnanimous souls, and I dare say that they, in their being connected in the soul, are equal to me, for in me that highest destination is found. (19) After so many trials of life the one of filognosy, he who loves to know equal-minded, accepts me as the original divinity of all success, and such a one, you know, one rarely encounters.

(20) In their desires the ones who miss the filognosy, according to their own nature, abide by lesser gods and lesser regulations.



(21) They who according to their own desire faithfully adhere to whatever divinity, are by me confirmed in their faith though. (22) Inspired by such a form of connectedness they achieve what they aspire, for that is how I, and no one else, arranged the connectedness for them. (23) But, because it concerns a lesser intelligence⁶, those fruits are but temporary; they who want the gods go to them and they who want me come to me. (24) Not knowing the supreme integrity of the duality of my invincible lower and imperishable higher existence, the less intelligent assume that I acquired a form from the unapparent. (25) I, in the sense of being that unborn and inexhaustible reality, am not that evident to everyone because the foolish, covered by illusory concepts of union, have no clue about my integrity. (26) The past, the present and the future of all living beings is clear to me Aylen, but I am not that clear to them. (27) Oh son of Many, all the living beings who took their birth have to suffer under the illusion brought about by the deluding duality of likes and dislikes. (28) This illusory duality dissolves with persons who, pious in their activities, reached the end of their ulterior motives; they are the ones who, free from delusion and with determination to serve my cause, engage with devotion. (29) All the ones who take to my shelter to be freed from the burden of old age and death are actually God-conscious people; they know everything about what to do in favor of the transcendence. (30) Connected in the spirit they, even when they are about to die, know me as the one sovereign over all of the material manifestation, all divinity and all sacrifices.'



CHAPTER 8

To find salvation in being united in the eternal spirit

(1) Aylene said: 'What about God, this soul for oneself and fruitful activities; what oh greatest personality, about the material manifestation and what to say about, what one calls, the lesser gods in this? (2) Who is that lord of sacrifice, how does he live within the body, and, demon slayer, how can the ones of self-control know you at the time of their death?'

(3) The one of all opulence⁷ said: 'God is the imperishable One in the beyond called the soul or true self that is eternal, and from which the living beings become visible in a creative activity which one calls karma, the workload or the working for a result. (4) The lesser gods are the universal integrities, or divine personalities, of the different manifestations of nature that are constantly on the move - like the sun and the moon -, and the lord of the sacrifices I am, the one present within the embodied beings, my best. (5) He who at the time of his death quitting the physical body remembers me, will beyond any doubt reach my nature. (6) The nature of whatever one all remembers, giving up this body in the end, will, oh son of Alice, always lead to a state similar to the one that was remembered. (7) Keep therefore at all times, even when you're in the fray, to the remembrance of me, so that you, free from doubt with your mind and intelligence of acceptance for me, are sure to attain me. (8) When one persistent in the uniting is connected with the unwavering of one's mind and intelligence, one reaches the supreme and divine, personal integrity which was kept in mind, oh son of Alice.'



(9) He, the Supreme One, is the One knowing everything, the oldest, the controller, He's smaller than an atom, the One always thinking of everything, the Inconceivable Maintainer transcendental to all darkness with a form as luminous as the sun. (10) That person reaches the divine who, when his time has come, fixes his life force between his eyebrows, and, connected by the power of his yoga, in the full of his devotion has a mind that doesn't wander off, but keeps to the integrity of the universe, the Original Person in the beyond.

(11) Let me now explain to you in short what it means to be a celibate. It is a practice desired by those, belonging to the renounced order of life, who as great scholars conversant with the culture of knowledge exercise the mantra AUM. (12) One is in the position of uniting consciousness when one, self-controlled in relation to the sensory input and fixing the life force in the head, confines the mind to the heart. (13) Anyone may achieve that supreme state who, leaving the body for what it is, in the remembrance of me vibrates AUM, the one syllable of the spirit.

(14) For any yoga practitioner, who on a regular basis repeatedly, with a mind not going elsewhere, remembers me, oh son of Alice, I am, because of that constancy, easy to reach. (15) The great souls who reached me never start a new life in the temporary world which is so full of miseries, because they achieved the ultimate of perfection. (16) Aylen, even from the highest worlds of the spirit one returns, but having reached me, oh son of Alice, one will never start a new life again. (17) Like it is with the common man who thinks in terms of days and nights, one day of God consists of a thousand cycles of creation⁸, while His night, so is understood, similarly takes a thousand cycles. (18) All living entities become manifest at the beginning of the day and with the fall of the night they are all



annihilated, or drawn back into the unapparent, so one says. (19) Oh son of Alice, the complete of all living beings manifesting itself upon the arrival of every day and their automatically being annihilated when the night arrives, means that they repeatedly take birth. (20) But transcendental to that nature, which can be unapparent, there is another nature, eternal and unseen, which is never annihilated when all the manifest is annihilated. (21) That unseen nature is said to be infallible and is described as the ultimate destination from which one, having reached there, never returns: that is my supreme abode. (22) He, the Supreme and Original Person, oh son of Alice, within whom all of manifestation exists and by whom everything that is visible is pervaded, can only be reached by means of a service which is of a single-minded devotion.

(23) Oh best of the Gwens, let me now describe to you the times of leaving this world at which the ones successful in uniting consciousness return or else do not return. (24) Those persons who, knowing of the Absolute, leave to the light of the fire, the light of the day, the light of the fortnight of a waxing moon, or the light of the six months when the sun runs high in the sky, all leave for God. (25) The one unified in consciousness though who leaves to the darkness of the night, the darkness of smoke, the darkness of the dark half of the lunar month, or the darkness of the six months when the sun runs low in the sky, will turn back to this world because he didn't reach beyond the order of the moonlight. (26) These are according to the scriptures the two ways of leaving the world; leaving to the light one does not return while one having departed to the darkness turns back. (27) The one who, unified in consciousness, knows of these different paths, isn't bewildered by any of them; therefore, Aylene, be always connected in the filognosy of uniting consciousness. (28) All the yoga practitioners aware of this, reach beyond the results of pious work as

48 - A Song of Fortune 8

derived from scriptural study, sacrifices, austerities and charity,
and attain the original, supreme abode.'





CHAPTER 9

To unite in confidential knowledge

(1) The one of fortune said: 'What I'm going to tell you now is the most confidential type of wisdom and knowledge and is reserved for those who are free from envy; your knowing about it will free you from all worldly miseries. (2) It is the absolute ruler of all knowledge and confidence, it is the purest and utter intelligence of practical experience, it defines the religiousness, it is everlasting and brings happiness once it is put into practice.

(3) Persons without faith in this way of connecting oneself, oh conqueror of your foes, will on the path of a material existence altogether missing me, return after they have died. (4) By my unseen form this entire cosmic manifestation is pervaded; all beings are thus found in me while on the other hand the complete of me cannot be found in them. (5) Nor will anything of what separately exists remain in me; understand my majestic union: as the original self being the source of all creation I am, as the maintainer of all that is created, never completely within whatever that is created. (6) Think of it this way: just as it is with the mighty wind blowing everywhere in the sky, it is with all the beings living everywhere within me. (7) Oh son of aunt Alice, at the end of a day of creation all living beings merge with the totality of my material nature and at the beginning of such a day they are all created, or conditioned, anew. (8) Entering into this material nature of mine I, over and over, create all of the cosmic manifestation, the complete of which is delivered to my compelling, ethereal force. (9) And to those actions I am never bound, oh winner of the wealth, for I am of a neu-



tral position in not being attracted to the fruit-bearing action. (10) Under my supervision material nature is manifesting both the moving and the non-moving entities, and this supervision is for the living being, oh son of Alice, the reason, the motive, to exist.

(11) Fools, not knowing my transcendental nature, my supreme lordship over all, deride me for my having assumed a human form. (12) Disappointed in their expectations, profit motives and their knowledge the bewildered ones take to atheistic and demoniac, delusional views of a materialistic nature. (13) But, oh son of Alice, the great souls who take to the shelter of my divine nature, know about the inexhaustible source of creation and are of devotion with a mind that doesn't wander off. (14) Full of devotion endeavoring with determination, they are always singing about me and offer me, constantly engaged in worship, their obeisance. (15) Others are of sacrifice with the knowledge they offer in the worship of me as the oneness in the rich diversity of the universal form. (16) I am the ritual, the sacrifice and the flavor; I am the curative herb and I am the mantra; I am the oblation, the fire and the offering. (17) I am of the living being the father, the mother, the supporter and the ancestor; I am that what's to be known, that what purifies, the syllable AUM and the sacred books with the mantras, the prayers and the hymns as well. (18) I am the goal, the sustainer and the master; the witness, the abode and the refuge; I am the best friend, the creation and the dissolution; I am the foundation, the seed that doesn't perish and the resting place. (19) I give heat, bring and withhold the rain; I am immortality, death and the being as also the not being, oh Aylen.

(20) Those who know the three types of sacred books, they who freed from their sins, drink from the ritual cup and, worshipping with sacrifices, pray for their passage to heaven, reach



the world of the king of heaven and enjoy the celestial pleasures of the gods. (21) After they, having enjoyed that vast heaven, reached the end of their pious deeds, they enter the world of the mortals. They, who are so faithful with the culture of the mantras, devotional songs and prayers, thus arrive at the life and loss of desiring in lust. (22) But they who concentrate with no one but me as their object of reverence, those persons, who always fixed in devotion are of proper worship, I protect and provide what they need. (23) Even though the ones devoted to lesser gods are also of an exclusive faith and worship in relation to me, they are not of worship according to the regulative principles.³ (24) Since I am the enjoyer and master of all sacrifices, they who do not know me to the principle fall away from the divine. (25) Those who observe the lesser gods, find the lesser gods; those who respect the ancestors, go to them; those who worship ghosts and spirits reach those entities; but my devotees reach me. (26) Anyone faithful to the principles who, devoted to me, offers beans, cereal, fruits and vegetables, and cheese and milk⁹, is making an offering acceptable to me. (27) Do whatever you eat, give away in charity, or sacrifice in your renunciation, as an offering to me, oh son of aunt Alice. (28) Thus free from the bright as also the dark side of being bound to profit-minded labor you will, liberated, with your mind connected in yogic renunciation, reach me.

(29) I'm equal-minded in my respect for all living beings, I hate nor cherish anyone, but those who in their devotion are of service with me, are in me as good as I am in them. (30) Even having been of the worst conduct, the one who unwavering is devoted to me, is to be considered a saint because of the full of his determination. (31) Such a one quickly becomes righteous and attains lasting peace; do defend that my devotee is never lost! (32) Oh son of Alice, even troublemakers like philanderers, spammers and henchmen, will reach the supreme destina-

tion when they resort to me. (33) And how much more wouldn't this be true for righteous intellectuals, worshipers and pious civil servants; therefore, with you having made it to this temporary world full of miseries, be engaged in my loving service! (34) Think of me always, become a devotee, a worshiper, an offerer of mine, so that you, in your devotion with me, will be a fully aligned soul.'





CHAPTER 10

To be one in respect of the opulence¹¹

(1) The fortunate one said: 'Listen again, oh man of grip, to my supreme instruction imparted to your benefit, for you're very dear to me. (2) My origin is not even known to the greatest wise or gods of enlightenment; in every respect I am the source of the great sages and the God-conscious ones. (3) He who knows me as the unborn one to whom there's no beginning, and the great controller of the world, sees it as it is; such a one not deluded among the mortals is delivered from all reactions to his sin. (4-5) The different aspects I arrange in the living being are intelligence, knowledge, composure, forgiveness, truthfulness, control over the senses and the mind; happiness, grief, birth, death, fear and fearlessness as well, as also nonviolence, equilibrium, contentment, austerity, charity, fame and infamy. (6) Every human being taking birth in the world, originated from the ancient, seven great sages and the four primal fathers who also stem from my mind.¹⁰ (7) They, who realize that all this opulence and unification of consciousness originated from me, will undivided be of service in their yoga, that suffers no doubt. (8) I am the source from which all in existence generated, from me everything emanated and therefore the intelligent ones who know this, connected by their love, will be devoted to me. (9) With their minds set on me and their lives devoted to me, they enlighten one another, constantly talking about me, and they find thus their satisfaction and contentment. (10) Those who are constantly connected in the joy so fundamental to devotional service, I grant the intelligence of a unified consciousness by which they come to me. (11) With



the wealth of my compassion I, situated in their hearts, with the shining light of knowledge dispel all the darkness of ignorance.'

(12-13) Aylen said: 'This of you, that you're now discussing with me, concerns the One about whom all the great sages, like Manwise, Freelight, Lovegod and Godcollect, speak: it concerns you in the form of the supreme spirit, the supreme abode, the purity of transcendence, the original personality, the controller in the beyond, the one unborn and the greatest. (14) All this you now confide to me I take for real, oh paragon of beauty, surely has no man of God or any ignorant soul either, knowledge of this revelation of you as the Original One of all Opulence! (15) You, personally knowing yourself as the Soul of all souls, are thus the greatest of all persons, the source of all living beings, the Lord of all creatures, the God of the gods and the master of the universe. (16) As such it is up to you to tell in detail everything about your divine opulence, those means to all the human visions by which you stand your ground throughout all the worlds.¹¹ (17) How can I know you oh man of unity; how can I keep you in mind; in what form, or being of what kind of nature, should I remember you, oh man of the opulence? (18) Oh excitement of man, again I implore you, to tell me all about your powers of unifying consciousness, for my ears never have enough of the nectar of those descriptions!'

(19) The fortunate one said: 'Okay, I'll discuss with you the most important of my divine, personal powers, oh best of the Laborers, for there is really no end to my extent. (20) Oh conqueror of sleep, I as that soul situated within, am the beginning, the life in between, as also the end station of all living beings. (21) Among all the sons who took birth from the sages I am the godly one who is the maintainer, of all the luminaries



I am the radiant sun, among the brightest minds I am the beam of light personified, and to the order of time in relation to the stars I am the moon.¹² (22) Of the religious books I am the book from which one recites; among the gods I am the king of heaven¹³; of all the senses I am the sixth one, the mind; and of all the living beings I am the life force. (23) Of the ones posing a threat I am the godhead who by his grace destroys the ignorance; and among the ones possessed and wicked I am the one guarding the treasure; of the beneficent I am that what brightly radiates, and of all mountains I am the mountain of stars in the middle of the galaxy.¹⁴ (24) Of all priests I am the priest of heaven, oh son of Alice, of all military commanders I am the field marshal in the midst of a war, and of all reservoirs of water I am the ocean. (25) Among the wise I am the counselor of the first man alive, of all words spoken I am the word AUM resonating with the breath, of all the sacrifices I am the repeated prayer performed with prayer beads, and of all the things immovable I am the world's highest mountain range. (26) Among the trees I am the tree of life, among the seers of the divine I am sage Manwise, among the heavenly creatures I am the singer of the divine song, and among the ones of perfect attainment I am the analyst distinguishing between spirit and matter. (27) Among the horses I am the one who carries the solar order and originated from the political fugue between the enlightened and the unenlightened, and among the elephants I am the one carrying the king of heaven. (28) Of all weapons I am the thunderbolt, of the cows I am the cow of plenty, of the causes of begetting children I am the god of love, and of all ego I am the ego which sets the political debate in motion. (29) Among the self-satisfied I am the one upon whom the god of maintenance rests, among all entities of the unconscious I am the one of insight who defeats the transgression; among all the ancestors I am the one in the beyond remembered for his civility, and of all that controls I am death. (30)



Among the atheists I am the one who found the grace, among all the subduers I am the time, of all animals I am the lion, and of everything winged I am the integrity of the mantras. (31) Of everything that purifies I am the wind, of all who carry a weapon I am the God-conscious one self-satisfied, of all creatures of the sea I am the shark, and of all the streams flowing on earth I am the one flowing from the highest peak. (32) Of all the created I am, as said, the beginning, the life in between and the end; I am, oh Aylen, of all education the education in filognosy, and of all argumentation I am the dialogue. (33) Of the letters of the alphabet I am the A, of the compound words I am the dual one, of what is eternal I am the Time¹⁵, and of those who are creative I am the face looking in all directions. (34) Of one's fate and future I am the end of life as also the beginning of life, and among women I am the fame, the beauty, the intelligence, the speech, the memory, the steadfastness and the patience. (35) Of the divine songs I am the song that is metrical, of all verses I am the three-footed one, of the months I am the one in the astronomical sign of Sagittarius, and of the seasons I am the spring season. (36) Of all trickery I am the game, of everything splendid I am the splendor, of all victory I am the enterprise and of the strong I am the strength. (37) Among the Onceitwas I am Dwayne, among the Gwens I am Aylen; among the sages I am Asaph¹⁶ who we also know as Godcollect, and among the thinkers I am the teacher of the atheists. (38) Of the means of suppression I am the legal rule¹⁷, of those who seek the victory I am the morality, of all secrets I am the silence. (39) I am the source of whatever living being you can think of Aylen; there is no creature alive, moving or non-moving, which exists outside of me. (40) There is no limit to my divine opulence, oh winner of the debate, and all this I told you is but an example of the expanse of my grandeur. (41) Oh conqueror of your opponents, whatever of power that may exist endowed with glory and beauty, found its existence as a



part of my splendor. (42) You may also wonder of what use it would be for you to know of all this diversity Aylen, when I, with a single part of myself, permeate the entirety of the living being that is the universe.'



CHAPTER 11

Facing the complete of His reality

(1) Aylene said: 'By the words of what you said with the purpose of favoring me concerning the confidentiality of the spiritual supreme, my illusion has been removed. (2) I heard from you in detail about the appearance and disappearance of the living beings, oh lotus-eyed one, and you also spoke about your inexhaustible glories. (3) After all your words concerning yourself, oh best of all persons, I cherish the wish to see your divine form the way it is, oh controller in the beyond. (4) So if you deem it possible for me to have that vision, oh master and controller of the unification within, then show me your imperishable self!'

(5) The fortunate one said: 'Behold, oh son of Alice, the hundreds and thousands of my different, divine forms in all shapes and colors. (6) See the personalities of wisdom, the personalities of wealth, the destroyers in the service of God, the healthcare agents, the gods and much more of the wonders you've never seen before, oh best one of the Many dynasty. (7) See here and now the completeness of the universe, with all that moves and not moves, rolled in one, within this one body of mine, oh conqueror of sleep, as also whatever more you wish to see. (8) But of course you will not be able to see me as such with your own eyes, so I'll grant you the divine vision. Now witness the supreme union of my control!' "

(9) Ellery said: "Oh master of the family, having spoken thus, the great lord in the unification of consciousness showed Alice's



son the beyond of his form of control. (10-11) Many mouths, eyes and many diverse wonderful sights, many divine ornaments and a variety of weapons ready for battle; heavenly flowers worn, all kinds of dresses and suits, and even divine, fragrant ointments, all wonderful and splendrous, could be seen extending to all sides. (12) The effulgence that he, the greatness of the soul, had, resembled the light of thousands of suns, all at the same time present in the sky. (13) Right there Aylen could see, in the one universal form of the God of gods, all the diversity of the complete universe in one. (14) Thereupon, with his hair standing on end, the conqueror of wealth began, overwhelmed by wonder, to pray, meanwhile with folded hands offering the godhead his respect.

(15) Aylen said: 'I see, oh God, all the divine personalities assembled in Your body, as also all other living entities; I see the creator with the many faces and the destroyer sitting in the lotus position, as also all the seers and the egos of divinity. (16) In Your universal form, oh Lord of the creation, I see a multitude of faces, trunks, mouths and eyes on all sides, as part of an unlimited form which, indeed, has no beginning, no end nor a middle. (17) I see headdresses, weapons and jewelry, and find it difficult to keep that vision in check which is glowing on all sides with an effulgence as immeasurable as the blazing fire of the radiating sun. (18) You must be understood as the infallible supreme of this universe, the transcendental foundation, You are the inexhaustible maintainer of the path of righteousness, of dharma; You are the eternal original personality, that is what You are in my opinion! (19) With You being of an unlimited glory, sourceless, endless and with no middle; with countless arms and with the sun and moon for Your eyes, I see, emanating from Your mouth, a blazing fire which torments the universe. (20) Sure enough everything between heaven and earth is pervaded by



You, only You; and all the three worlds¹⁸ are perturbed at the sight of this wonderful and terrible form! (21) Rows of believers enter You, to which some of them with folded hands are offering prayers to ward off the fear. The great sages exclaim 'All hail!' to this and the ones who attained perfection pray and sing many a hymn to Your honor. (22) The intimidating ones, the God-conscious, the material rulers, all those, as also the refined, the wise and the healers; the ones of fame, the forefathers and the angels; the spirits, the unenlightened, and the whole gathering of accomplished devotees, have all turned their faces to You in awe and wonder. (23) With the sight of this unimaginably great form of Yours with all its faces and eyes, oh man of the mightiest grip; its many arms, thighs and feet; its many bellies and its many dreadful teeth, I am as upset as all the worlds. (24) Seeing You this way touching the sky with all Your colors, open mouths and wide open, shining eyes, I am, in a state of shock, unable to keep myself together and have a peaceful mind, oh God and maintainer. (25) With before my eyes these terrifying teeth and faces of Yours, which appear like the fire at the end of time, I have, nailed to the ground, lost my sense of direction; please have mercy, oh Lord of lords and refuge of the worlds!

(26-27) In the middle of this I see uncle Edward with all his sons and the ranks of rulers ready for the debate, as also grandpa Jeremiah, professor Cooper and our half brother Audrey, who together with also our party leaders hurry into Your mouth, where I see how some of them by their head are caught between the frightening, dreadful teeth. (28) Like the streams of water which in waves, inevitably, flow into the ocean, similarly all these human authorities are full of fire entering Your mouths. (29) Like moths that head in full speed for their destruction into a blazing fire, all people entering



Your mouth find themselves destroyed the same way. (30) Covering the entire universe with Your flaming mouths, You, licking on all sides, devour the people You scorch with Your terrible radiation, oh all-pervading Lordship. (31) Please tell me who You, in this frightening form, are, oh Godhead, I offer You my obeisances; please be good to me, I would like to know Your original nature, for I'm missing the point of Your mission.'

(32) The fortunate one said: 'I am time, the great destroyer of the world, who puts an end to the lives of all the people here; except for you and your brothers, everybody who gathered on both sides, will come to naught. (33) For that reason you must rise to your feet and win the public favor by defeating your opponents, so that you, flourishing by my grace, may enjoy the realm; the fact that all these would come to naught was written in the stars, just be the instrument of that providence, oh left-handed one. (34) Professor Cooper, Jeremiah and general Limofine, Audrey and the other great defenders of the status quo, you may reckon, are marred by me already, so bring them down without a blink of an eye, just fight and you'll be the victor over your opponents in the debate.' "

(35) Ellery said: "The next ruler in line who, with folded hands and trembling, thus heard the man of beauty speak, again offered prayers and addressed full of awe Dwayne with a faltering voice.

(36) Aylene said: 'Right so, oh master of the senses, the entire world rejoices by, and is attached to, Your glories; while the ones of perfection gather to offer their respects, the evil ones frightened flee in all directions. (37) And why shouldn't they, oh greatest soul better than the creator, isn't it because You as the original doer, oh infinite one, oh God of the gods and ref-



uge of the universe, can't perish being on top of all the true and untrue? (38) You are the original godhead, the oldest person, You are the transcendental refuge of this universe, You are the knower and the known, the beyond and the abode; You who in Your unlimited form pervades the entire cosmos. (39) You, the rein, are the air, the fire and the water, the moon, the founding father and the great-grandfather. Again and again I offer You my respects, a thousand times over and over I offer You my obeisance. (40) From the front and from behind, I offer You my respects; indeed from all sides I do so because You are everything, the infinite power and the boundless might; by You everything is covered and therefore You are everything. (41-42) Taking You for my friend, I importunately said things like 'hi Dwayne', 'hi nephew Onceitwas', 'hi friend'. But I had no idea of Your glories, with all I did out of foolishness or out of love. For whatever I said in making fun of You, or ridiculing You, when we relaxed sitting together, laid down or when we were taking meals; or for whatever I've said being alone or in the company of others oh infallible one, I beg Your immeasurable pardon! (43) The father of all the moving and non-moving, the father of all the worlds You are; You are the venerable one and the teacher of this, and so glorious that no one compares to You; how, oh immeasurable power, can there be anyone greater than You in the three worlds? (44) I therefore, offering my humble respect, prostrate my body before You oh Lord, to beg Your mercy, oh venerable one; to pray, oh God, that You may tolerate me like a father tolerating his son, like a friend good to his friend and like a lover with his sweetheart. (45) I'm glad to have seen what no one saw before, but afraid of what I saw, I am also upset; therefore, please oh God, show me Your personal form, oh Lord of lords and refuge of the living being. (46) The one with His opulence who holds the scepter and defends the



order and the righteousness, that is the form of You I'd like to see; please, oh thousand-handed universal form, show me the form of You with these four hands!

(47) The fortunate one said: 'From my grace for you Aylene, I showed this transcendental form of the oneness of my self; besides you there is no one who saw this unlimited, original form to the full of its radiating glory in the universe before.

(48) Oh best of the Laborer debaters, nor by Vedic sacrifice, by study, by charity, pious deeds or by severe penances anyone in the material world managed to have this vision. Only you did. (49) Don't be troubled by it, let your mind not be overtaken by the sight of this terrible form of mine as it is, just see, free from fear and with a happy mind, this personal form of me again.' "

(50) Ellery said: "The god of all opulence and well-being talking like this to Aylene, showed him again his own four-handed form and assumed thereafter, to reassure the fearful Aylene, again his beautiful, normal physique as the great one.

(51) Aylene said: 'Seeing this beautiful, human form of yours, oh chastiser of the enemy, my mind has calmed down and I am myself again.'

(52) The man of the opulence said: 'The vision of this form of mine as you saw it and which even by the gods is constantly aspired, is most difficult to acquire. (53) Nor by the books of prayer, by penances, by charity, or by worship it is possible to see me the way you did. (54) Only by devotional service free from ulterior motives it is possible Aylene, to know and see me like this, to access the reality from within, oh man of grip. (55) He who, with my devotion and with me as the transcendence, does my type of work, and free from

64 - A Song of Fortune 11

enmity with all living beings has forsaken his attachments,
is the one, oh son of Gwen, who reaches me.'





CHAPTER 12

Focussing on the perfect


(1) Aylen said: 'Those devotees who are always connected with you in proper worship, compared to those who go beyond the senses for the unapparent, who of them knows the unification of consciousness, the yoga, the best?'

(2) The fortunate one said: 'Those who, in fixing their mind on me, and always transcendently endowed with faith by me, are engaged in devotional activities, are the ones most perfect in the knowledge of yoga. (3-4) But those who in sacrifice for the welfare of all, fully attend to the indefinite and unapparent, being fixed upon the inconceivable, unchanging and immovable, and who in control of all the senses in every situation are of an equal-minded intelligence, actually reach me. (5) The trouble for those who, free from attachments, are of the unapparent is very great; for those embodied ones, who turned their minds to the unseen, progress is something difficult. (6-7) But, to those who dedicate all their actions to me and who, attached to me, forsake the world and, undivided in the unification of their consciousness, are of meditation and worship with me, to those who fixed their minds thus upon me, I become, after not too long a time, the one who delivers them from dying in the ocean of material existence, oh son of Alice. (8) Therefore, be sure to fix your mind upon me, so that you, with your intelligence thus engaged, will live in me and as a consequence will never suffer any doubt. (9) If you can't fix your mind upon me, be then, relentless in your yoga practice, steady in your desire to get to me, oh conqueror of wealth. (10) If you're not even capable of that fortitude, then try to develop dedication in



working for my sake, because you will achieve the perfection even when you're engaged in labor. (11) And if even that doesn't work for you, then take to the renunciation of the profit motive with the work you do, and remain with yourself. (12) To actually renounce the profit motive is better than just to meditate it, because peace follows the renunciation. Meditation is considered to be better than just knowing about the spiritual, and to be of spiritual knowledge is better than to practice without.

(13-14) The one dedicated to me who, friendly and kind, is not averse to anyone, who is not possessive and not identified, who is equal in distress and happiness, who is forgiving, peaceful and ever devoted, who is self-controlled and of a determined mind and who has an intelligence always fixed on me, I like the most. (15) The one by whom the people are never disturbed, the one who is never disturbed by the people; the one who is free from ups and downs and the one who is free from fears and anxieties is my favorite. (16) The one devoted to me who is impartial and pure, capable and unconcerned, not troubled and free from mundane endeavoring, I like better. (17) The one devoted to me who rejoices nor hates, grieves nor craves and remains detached for better or for worse, is the one I prefer. (18-19) A devotee of mine who is equal to foe and friend, equal in honor and dishonor, equal in heat and cold, equal in happiness and distress and the same in being together as in the absence of company; a devotee of mine not different in fame and infamy, who is quiet and satisfied with anything, and free from his home and fixed in his determination, is a human being most dear to me. (20) Those devoted to me who but cherish the nectar of this nature and, as I said, fully engage themselves with faith in the sublime of me, are the ones I cherish most.'



CHAPTER 13

The knower, the known and the knowledge of filognosy

(1) Aylene said: 'I'd like to know everything about the object of knowledge and the knowledge itself, about the material world and the person, about the field of knowledge and the knower of the field, oh man of harmony.'

(2) The fortunate one said: 'Oh son of Alice, by the ones who know reality this physical body that we have is called the field and the witness within this body is called the knower of the field. (3) Oh son of the Many dynasty, you are correct if you consider me the knower of the field in all the fields; the way I see it, spiritual knowledge is that knowledge which is concerned with the field as well as with the knower of the field. (4) Let me now explain in short to you what that field of action actually is, what forms it assumed and where they belong to, as also about the knower within and what his dignity is.

(5) By the seers it is described in many ways in the scriptures, in the various hymns and in the form of comments put in verses that are explicit about the matter of cause and effect. (6-7) There are the external fields of 1 - one's material business, 2 - one's private interest of intelligence, 3 - one's club-interest of association to the so-called non-apparent, and 4 - the social interest of the identified ego or I-awareness¹⁹. Furthermore there are the internal fields, which are the departments of the brain, of 1 - the active and receptive functions of the senses, 2 - the cognition of the cortical versus the emotions one has with the objects of the senses of like and dislike, happiness and dis-



tress, and 3 - the combination of the lateral functions of a - the awareness of space and the active force thereof, and b - the linear function of planning things in time with one's determination and language²⁰. Thus the states, or forms the original nature changed into, are summed up. (8-12) The dignity of a human being in relation to these fields in the sense of being humble, modest and nonviolent; peaceful, simple and faithful to the teacher of example; clean, steadfast, and self-controlled; detached and unidentified with the sensory in being aware of the defects and miseries of birth, death, old age and disease; not fostering any prejudice and the not being entangled with a child, a wife and a home, as also one's being constant and equal-minded in the realization of what and when something is wanted and not wanted; being of an unalloyed, unbroken devotion unto me, the integrity of all the fields, as also of retreat in secluded places without being attached to people in general; to be of self-knowledge and stability in the realization of the truth for the sake of finding association to the divine - is all declared to be of filognosy⁴, true knowledge, or, as belonging to the internal as also the external fields; and that what deviates from this is nescience.

(13) Let me tell you about the knowable over which I hold sway: it is the beginningless supreme of the Absolute Truth²¹ which tastes like nectar and which is neither a thing happening, nor a thing not existing. (14) Existing with hands, legs, eyes, heads, faces and ears extending everywhere, it encompasses everything in the world. (15) As reflected with all the senses and their qualities it is yet without all those senses the unattached maintainer of all; being itself independent of the qualities it is also the ruler of the qualities. (16) It is inside as well as outside of the living entities that move or not move; it is the reality known which is not known because of being so subtle; it is far away and yet as near as that. (17) Undivided within all



living beings it seems to be divided, and in the position of the maintainer of all the Absolute of God is also understood as evolving and devouring all. (18) As the light in all luminous objects it is the source of light as well, and as the knowledge beyond the darkness it is just as well the filognosy, the love of knowledge, in the heart of everyone. (19) And thus the field, the filognosy as also the known itself have been described by me; it is my devotee who, attaining my nature, understands all this. (20) The combination of the person and material nature²² you must know as being sourceless, and also you should know the three modes²³, together with their transformations, as being the time-bound effect that was produced by that material nature. (21) Material nature is mentioned as the reason of why we have cause and effect in the sense of having a doer or causer - in the form of time, the natural force or the modes²⁴ -, while the person is said to be the cause of having experiences of happiness and distress. (22) The person situated in a material position enjoys the three qualities produced by material nature, and as a consequence the person, who is attached that way, is of either a good or a bad channel of rebirth.

(23) One speaks of yet another, transcendental person situated within this body who is the supervisor and permitter, the master and Supersoul, the Supreme Lord and enjoyer²⁵. (24) He who, in this twofold sense, understands how material nature, the three qualities and the person are related, will, regardless the situation, never have to start a new life again. (25) Some see that Supersoul of the qualities within themselves by means of meditation, others see it by weighing things in yogic analysis, and still others arrive at the insight by means of uniting consciousness in selfless service. (26) Other people not that proficient in spirituality, try to be of worship by simply listening to what others say; they also, devoted to the hearing process, transcend the notion of death. (27) Oh leader of the Many



dynasty, whatever comes into being you must see, whether it exists animate or inanimate, as a result of the marriage between the field and the knower of the field. (28) He who truly sees, is the one who sees the imperishable Lord in the beyond of all the perishable living entities. (29) He, sure to see the Lord as equally situated everywhere, will, with the soul, never lose his self-respect and will consequently reach the goal of transcendence. (30) Anyone realizing that all that is done, in every way is the result of being conditioned by material nature, and that one, as the soul, is not the doer at all, sees it perfectly. (31) When one next sees that life, the way it expanded everywhere into different identities, rests in oneness, one attains that very moment the Absolute of the Spirit. (32) This inexhaustible self, even though dwelling in the body, never does anything nor gets entangled ever, because it is eternal and transcendently positioned on top of the modes of nature. (33) The way the all-pervading ether²⁶ never mixes with anything, also this embodied soul never mixes. (34) Like the one sun that illuminates all the world, this one soul within this body illumines all and everything, oh son of the Many dynasty. (35) Those who, gifted with the filognostic vision, thus know of the difference between the field and the knower of the field, and know about the possibility for the living being to find liberation from the material world, are the ones who reach the supreme.'



CHAPTER 14

The three basic qualities of nature

(1) The supreme personality of the opulence said: 'Let me again tell you about that filognosy ruling over all knowledge, which is the first and best, and by the power of which the sages attained all the transcendental perfection there is to attain. (2) Taking shelter of this spiritual knowledge, having attained to the same as what I all am, one is not even born again at the time of creation, nor disturbed when annihilation takes place.

(3) My channel of birth is the greater of nature and from the supreme spirit in it, I create everywhere the conditions for the living beings to exist, oh child of Many. (4) Oh son of Alice, of all the species of life, of all the forms that manifested, I am the grand primal source, the absolute spirit, the father who gives the seed. (5) Goodness, passion and ignorance are the qualities resulting from this material nature which conditions, oh man of grip, the body of the one embodied. (6) Goodness is the purest of these qualities, it inspires to bloom free from reactions, and links the filognosy, the love of knowledge for the completeness, to the condition of happiness, oh sinless one. (7) You should know that the quality of passion is marked by desires resulting from attachment and longing; it is from them that the one embodied gets entangled in the consequences of what he did in the past, oh son of Alice. (8) The quality of ignorance deluding all living beings is that what follows a lack of knowledge: the negligence, indolence and sleepiness which tie one down, oh son of the Many dynasty.

(9) Goodness binds to knowledge, passion binds to profit-minded labor, but by the ignorance which covers the knowl-



edge one is bound to errors. (10) With the modes of goodness, passion and ignorance it is so that, oh son of Many, at one time goodness prevails defeating passion and ignorance, then passion overrules goodness and ignorance, and then again ignorance is most prominent relative to the goodness and the passion. (11) The goodness is strongest when in relation to all of the, what one calls, gates of the body - or to all the senses and their organs - the light of knowledge develops.²⁷ (12) Oh best of the Many line, when passion dominates, all kinds of symptoms develop like greed, overexertion, unsolicited action and uncontrollable desire. (13) When the quality of ignorance is prominent it is murkiness, passivity, carelessness and even madness that manifests, oh son of the Laborer family.

(14) Finding destruction the one embodied who gained in strength to the mode of goodness, attains the world of those great in wisdom and purity. (15) When one finds destruction in passion, life is resumed among those motivated for the profit; likewise the one who ended in ignorance is of a new life among the ignorant. (16) Of virtuous deeds in the mode of goodness one finds the result of purification, so one says, but the result of passion is misery, while the result of ignorance consists of illusion. (17) From goodness one finds the development of knowledge, from passion greed develops and from ignorance a lot of nonsense is found. (18) Situated in goodness one rises up, in passion one stays in between and in ignorance being of an abominable quality one goes down. (19) A seer who knows of the supreme in relation to the qualities, and as well correctly sees that the doer is no other than these three qualities to the modes of nature, is promoted to my spiritual nature. (20) Going beyond these qualities the one embodied will enjoy the nectar of being freed from the distressing physical consequences of starting a new life, of being old and of finding one's end.'



(21) Aylene said: 'Oh master of wisdom, by which symptoms is the one rising above these three qualities recognized, how does he behave and how does this going beyond the three modes take place?'

(22-25) The fortunate one said: 'He who doesn't hate the developing or not developing of enlightenment, of material progress and of the confusion to the modes, oh son of Gwen; he who from the neutral never desires nor is agitated when the modes are acting upon him; he who, unwavering remembering himself, thus keeps his position being equal in distress and happiness and is indifferent whether it concerns a clod, a stone or a lump of gold; he who is the same towards what is popular and what is unpopular, and is steady and equal in being praised or defamed; he who is equal in honor and dishonor and is equal towards both the sides of friends and enemies and manages to renounce with whatever he does, he is said to be transcendental to the modes. (26) And he who, relating to me, never fails to be united in devotion and voluntarism; he, transcending all of the modes, will rise to the spirit of the absolute. (27) For I am the spiritual foundation of the imperishable, immortal, eternal and original nature as also the ultimate happiness.'



CHAPTER 15

The nature of the supreme person

(1) The fortunate one said: 'He who knows that the tree of life is an eternal tree with its roots upwards, its branches downwards and of which the leaves are the filognostic songs²⁸, is someone who knows the culture of knowledge. (2) This tree extending downwards and upwards, developed to its twigs downward the domain of the senses and to its roots the karma which binds one to the human world. (3-4) The form of this tree has no beginning or end, nor a foundation that can be perceived out here; persevering with the weapon of detachment one must be of cessation with this deeply rooted tree. After having renounced with that tree of life, one must figure out where that place is one is heading for and from where one never returns, and surrender to Him, the original personal integrity and animating principle²⁹, from whom, and from which, everything extended since the earliest days of the universe. (5) That everlasting refuge is attained when one, not being bewildered, is free from self-importance and illusion, has defeated bad association, understands what lasts forever, and when one has dissociated oneself from the lust and has freed oneself from the dualities under the heading of happiness and distress. (6) Going for that superior place of mine, which is not lit by the sun, the moon or by lamps, one never returns. (7) Living a conditioned life, with the mind as the sixth sense, the individual living being, struggling hard in its material position, is an eternal part of me. (8) It is as the controller of the body it obtained and also has to give up, in all of that carried along like a fragrance by the wind from its source. (9) With its hearing, seeing, touching, tasting, smelling and also minding it is ruled



by the objects of the senses. (10) The notion of having a body, quitting a body and, under the spell of the modes, enjoying a body is something that the foolish don't understand, but those who share the filognostic vision do understand this. (11) Those who endeavor and unify in consciousness, realize it from within their soul, but those endeavoring who do not act in favor of the soul, do not have this vision, however developed their minds are.

(12) The splendor you see in the light of the sun which illuminates the entire world, as also in the light of the moon and the fire, you should understand as all originating from me. (13) With my ethereal energy I permeate this earth and sustain these living beings, and as their life-juice I, by my appearance in the form of the moon, nourish all the plants. (14) As the fire of digestion within the bodies of all living beings, I maintain the balance between the in- and outgoing breath, while I digest the four types of foodstuff.³⁰ (15) Residing in the heart of all beings they have from me their remembrance, knowledge and reason. It is by the sacred scriptures that I am known; I'm their doctrine and the knowledge of their meaning.

(16) There are these integrities of service in this world: the perishable and the imperishable one; the service of all the living beings is perishable but the service of the stationary and constant integrity of the multitude of the natural order is known to be imperishable. (17) The highest integrity of service is another service, viz. the service of the supreme self of the Lord of whom one says that He, pervading the three departments of the world¹⁸, is the inexhaustible maintainer. (18) Because I am, relative to the perishable, transcendental and, relative to the imperishable, the best, I am in the world and in the sacred literatures celebrated as the Supreme Personality. (19) Anyone who, free from doubt, knows about me as being that Supreme

76 - A Song of Fortune 15

Personality, knows all there is to know, and will serve me any way he can, oh son of the Many dynasty. (20) Understanding this most confidential part of the revealed scripture I now disclosed, oh sinless one, one will become intelligent and find perfection in one's line of work, oh son of the Many line.'





CHAPTER 16

About the enlightened and the unenlightened ones

(1-3) The fortunate one said: 'When one is fearless, good of heart, persevering in the knowledge of unifying consciousness, compassionate, of restraint, charitable, studious, austere and simple; when one is nonviolent, truthful, free from anger, renounced, peaceful, benevolent, merciful to all, non-possessive, gentle, modest and determined; when one is arduous, forgiving, steadfast, clean, non-envious and not striving for honor, one has the qualities of someone who found his life in the divine. (4) Deceit, conceit, insidiousness, anger and certainly violence and ignorance too, are the qualities of the one who found his life in the unenlightened state, oh son of Alice. (5) The divine characteristics are meant to liberate from bondage, while the qualities of the unenlightened on the contrary are the result of being bound. But do not worry, oh son of Gwen, for you have found a life in the divine.

(6) There are two types of conditioned beings in this world: the divine ones and the unenlightened. About the divine I spoke at great length; just hear from me about the ones possessed by the material interest, oh son of Alice. (7) The ones of darkness do not know how to progress, nor where to stop; they miss the integrity and purity, do not know how to behave and are full of lies. (8) Missing the point they say that the universal manifestation has no controller or foundation, that it rose without any cause and that there is no other cause than the cause of lust. (9) Adhering to this outlook having lost themselves, with the unin-



telligent the less beneficial activities flourish that lead to the destruction of the world. (10) Confiding in lusts that are insatiable and fooling themselves with boasting and prestige, they, led by illusion, take to the impermanent of material things and thrive in dedication to the impure. (11-12) There's no end to their fears and anxieties, and to the point of death they confide in sense-gratification as the supreme goal to settle for in life. Bound in a network of countless expectations they, being lusty and angry to satisfy their senses and sexual appetites, wish to accumulate wealth by unfair means with that mentality. (13-15) 'Today I won this and that I'll get as well; this is what I want, that is mine and tomorrow I'll even have more of it. That enemy I defeated now and the other ones I'll also destroy. I am the master and controller. I'm the one to enjoy, I'm perfect as I am and the lucky one to be in power. I'm the wealthy one of good company, I'm the one and only, who compares to me? I'll sacrifice and donate, I'm the one to be happy'; this is how they are deluded in their ignorance. (16) Thus perplexed by innumerable worries they are caught in a pool of illusions and land, addicted to sense gratification, in a hell of sorrow. (17) Arrogant and rigid about their wealth and status, they engage, in the full of their delusion, in so-called sacrifices they perform out of vanity, in disregard for the rules and regulations. (18) Materially identified, vainglorious, manipulative, frantic and lusty, they fell enviously into mocking me, I who reside in their hearts as also in the hearts of others. (19) The lowest of mankind, being that envious and deceptive, are time and again cast by me into the material ocean to find an unfavorable new life in the wombs of doubtful mothers. (20) The ones being that unintelligent will, birth after birth achieving lives of darkness, in that way never reach me, oh son of aunt Alice, and be heading for the worst destinations. (21) Lust, anger and greed are in this self-destruction the three gates of hell, and thus one must give up on these three. (22) Freed from these gates of hell a person is of respect for the soul, oh son



of Alice, and heads, thus being blessed, for the supreme destination.

(23) Anyone who forsakes the regulative principles³ as laid down in the scriptures, will be acting according to his own whims and never attain the perfection, the happiness or the goal of transcendence. (24) Thus seen it are the scriptures which set the standard for you to determine what and what not would be your duty; with the regulations explained in the scriptures you should know what type of work must be performed in this world.'



CHAPTER 17

The three qualities relating to one's austerity, sacrifice and food intake

(1) A ylen said: 'He who abandons the scriptural regulations but, endowed with faith, is of worship, is he, oh Dwayne, in goodness or else in passion or ignorance?'

(2) The fortunate one said: 'The faith of the one embodied manifests, depending on each his birth, in the three forms of goodness, passion and ignorance; hear about this as well from me. (3) The evolution of one's faith is a matter of consciousness³¹ oh descendant of Many, the person is the completeness of that faith and is, with such a faith endowed, thus certain of himself. (4) Those who are of goodness keep the godly ones in mind, in passion one bows to the demons, and people in ignorance are devoted to the spirits of the deceased and ghosts and such. (5-6) Those persons who, impelled by the force of lust, egotistically and conceited are engaged in penances executed with violence and not prescribed in the scriptures, are surely of an obscure resolve; they doing harm to the body its material integrity are mistaken about me who, next to themselves, is also situated within that body.

(7) The way the food one prefers is also of three kinds, there are as well three kinds of charity, sacrifices and austerities; hear now about these differences.

(8) Food which increases the duration of life, which purifies one's being, gives strength, health, happiness and satisfaction



and which is juicy, rich, wholesome and a pleasure to the heart, is food preferred by the ones in goodness. (9) Bitter, sour, salty, very hot, smelly, dried out and burned is the food of those in the mode of passion; it makes unhappy, miserable and brings disease. (10) That what is cooked too long, lacks taste, smells bad, is decomposed, a leftover from a previous meal and has impurities in it, is food dear to the ignorant.

(11) A sacrifice which according to the scriptural regulations is conducted by souls who, free from profit motives, therewith performed with an absorbed mind, is of goodness. (12) But that sacrifice which is performed out of vanity and with the desire for a certain advantage, oh leader of the Many line, know that sacrifice to be of the mode of passion. (13) Any sacrifice in defiance of the regulative principles, with no food distributed, with no hymns sung, without any gifts and performed without faith, must be considered a sacrifice in the mode of ignorance.

(14) When one in cleanliness, sincerity, celibacy and nonviolence is of respect for the divinity, the twice-born ones, the spiritual teacher and the wise, one speaks of austerity in the sense of physical actions. (15) To the voice austerity is said to be of truthful, pleasing and beneficial, inoffensive words derived from studying the books of spiritual wisdom in a persistent practice. (16) Austerity of the mind pertains to a mind trained in serenity, good faith, gravity, self-control and self-correction.³² (17) This threefold austerity³³ which, free from desiring a certain advantage, is performed by men with faith in the transcendental, is said to be of goodness. (18) Austerity which in this world is performed for the sake of respect, honor and veneration and thus is vain, is, unstable and temporary as it is, said to be of the mode of passion. (19) Austerity foolishly performed with the intent to torture oneself or bring down others, is said to be of the mode of ignorance.



(20) That what is given in charity as a gift without expecting anything in return, at the right place, at the right time, and to the right person is a form of charity which is considered to be of goodness. (21) But that which is given with some return in mind, and is given desiring a result, or is given with a grudge, is charity understood to be of passion. (22) Charity is said to be of ignorance when it, without respect and proper attention, is given at the wrong place, the wrong time and to persons not deserving. (23) With 'Aum, that, true'³⁴, the threefold of the spiritual supreme is indicated; these words were since time immemorial used by the twice-born ones with their sacrifices as also with the holy books of prayers and hymns. (24) For that reason the syllable *aum* always marks the beginning of the performances of the sacrifices, the charity and the penance of the transcendentalists proceeding according to the regulations. (25) The word 'that' in this is used by the ones desiring liberation to refer to the fact that one is not after any result in the various activities of sacrifice, penance and charity. (26-27) The word 'true' is used to express the nature of the supreme as also the devotion to the supreme in the activities one agreed upon, oh son of Alice. Thus in case of sacrifice, penance and charity the word 'true' is uttered to indicate the activities in question as also the absolute of the truth. (28) If one makes some sort of offering, donates this or that way, or when one is of some kind of penance, one is completely false if one proceeds without any belief, oh son of Alice; to act this way in disbelief is of no use here, nor in the hereafter.'



CHAPTER 18a

Renunciation according to the qualities and the causes of karma

(1) Ayleen said: 'Oh man of grip and master of the senses, I'd like to know what the truth of the renounced order is and what I, apart from that order, should understand of renunciation, oh devil slayer.'

(2) The fortunate one said: 'What the learned know as the renounced order, entails that one gives up to lust for the karma; men of wisdom speak of renunciation when the profit motive in all endeavors is forsaken. (3) One group of thinkers says that karma is an evil thing and that it therefore must be given up, while others stress that, in this matter, the works of sacrifice, charity and penance never should be given up. (4) To be clear about this matter of renunciation, oh best of the Many dynasty, one in fact speaks of three kinds, oh tiger among men. (5) Indeed acts of sacrifice, charity and penance must never be given up, for even the greatest souls find purification in that sacrifice, charity and penance. (6) But no doubt with all these actions one performs out of duty, the association with their results must be given up; that, oh son of Alice, is my final and best statement about it.

(7) To renounce in karmic matters then never implies that one forsakes prescribed duties; such a renunciation led by illusion, is declared to be of ignorance. (8) He who gives up out of fear, or because a certain workload might be too troublesome or maybe a discomfort to the body, is most certainly a renouncer



in the grip of passion, someone who never gets the point of renunciation. (9) When one for a fixed period of time works for a result and combines that with a forsaking of the profit motive at other times, such a renunciation Aylen, is to my opinion, of goodness. (10) He who, intelligent enough, cutting with the doubts, is of the forsaking, but never hates it to suffer some stress in working for a result, nor gets attached to the pleasure of exercising his skills in it, is absorbed in goodness. (11) Surely it is for the one embodied impossible to be completely renounced in all his activities, but one is said to be a renouncer when one is a renouncer of the fruit of one's labor. (12) When one turns away from the world there are, for the ones who were not of renunciation, the three kinds of karmic consequences of finding things going to hell, reaching to heaven or having a mixture of these, but this is never the case for those belonging to the renounced order.³⁵

(13) Take it from me that, as the analytic conclusion, there are these five causes, oh man of grip, which are said to serve the perfection of all activities: (14) The locality, the person, the material means, the avenues taken and that what fate arranges.³⁶ (15) Whatever work a person engages in physically, in speech or in mind, doing the right or the wrong thing, is of these five causes. (16) So, anyone who thinks that the individual soul at work would be the only agent, is, foolishly not using his intelligence, not seeing matters as they are. (17) Someone who is not led by the ego nor is looking for someone else never gets entangled and is, even if he out here led someone else to his demise, never the one who can be designated as the cause thereof.

(18) What impels to action are the three factors of the knower, the knowledge and the known, while the worker, the working and the senses at work are the three agents to which

the karma adds up. (19) One says that concerning the knowledge, the work and the performer there are three different qualities in terms of the different modes as well; also hear what they all are.

(20) That knowledge by which one of the living beings, despite of their being divided in countless numbers, sees their imperishable ground as one and undivided, you should know to be of goodness. (21) But that knowledge by which one perceives the living being, because of its being divided over different conditions, as being different in all these life forms, must be considered as being of passion. (22) And when one is fixed on one thing as if that would be all, that type of knowing, being all too easy, unfounded and unrealistic, is said to be of darkness.

(23) That work which is scheduled, and which, free from attachment, like or dislike, is performed without a desire for some result, is said to be of goodness. (24) But proceeding with ego in great effort to achieve results, one's work is said to be of the mode of passion. (25) One's work is said to be of the mode of ignorance when one, motivated for attachments, self-willed, in disregard of possible consequences, destructive and distressful to others, engages with illusion.

(26) A worker, free from attachment and conceit of ego, who qualified, with resolve, and unwavering in accomplishment and failure, does the best he can, is said to be of the mode of goodness. (27) A worker who, insisting on results, is led by joy and sorrow and who, impure in his motives, is avaricious and of a violent nature, is declared to be of passion. (28) Of the worker in the mode of ignorance one says that he, being materialistic, obstinate and deceitful, is not connected and that he, in his anti-social attitude, is lazy, morose and procrastinating.



(29) Oh winner of the wealth, now hear me describing in detail how, according to the different modes, the individual types of intelligence and conviction differ as well in three respects.

(30) Oh son of Alice, that understanding is of goodness which knows of progress as also of arrest, which knows what should and what should not be done, what is to be feared and not to be feared, and what is of bondage and what of liberation. (31) That intelligence, oh son of aunt Alice, which does not precisely know what belongs to the original nature and what goes against that nature, nor what would be right or what would be wrong, is an intelligence in the mode of passion which is not seeing things clearly. (32) Oh son of Alice, that intelligence in which, covered by illusion, everything goes awry and one takes that what is unrighteous for something righteous, is of ignorance.

(33) Oh son of Alice, that conviction which, constant in the practice of yoga, has the activity of the mind, the breath and the senses under control, is a resolve that is of goodness. (34) But that conviction, Aylen, by which one, holding on to one's religiousness, sensuality and material business³⁷, insists on one's advantage, is a determination, oh son of Alice, in the mode of passion. (35) That determination in which one unintelligently never gives up the sleeping, fearing, lamenting, drooping as also the presuming, is of the mode of ignorance, oh son of Alice.

(36) But now hear from me about the three kinds of happiness that one enjoys in fortitude, oh best of the Many descendants, and from which being steadfast the end of one's sorrow is found. (37) That happiness which in the beginning is like poison but in the end compares to nectar, is, having sprouted in the soul by the grace of intelligence, of the mode of goodness



so one says. (38) That happiness which results from the contact one has by the senses with the sense objects, and which in the beginning is just like nectar but in the end is like poison, is a form of happiness known to belong to the mode of passion. (39) That happiness which from the beginning to the end is founded on self-deception, sloth, laziness and misunderstanding, is said to be of ignorance.

(40) Nor on earth, nor among the godlike in the higher spheres, there is anyone who is free from the influence of these three qualities inherent to the material of nature.'



CHAPTER 18b

Individual duties and the one way of liberation

(41) 'Oh conqueror of your opponents, originating from the natural qualities there are the professional activities divided into the individual natures of the four societal classes of the intellectuals and priests, the rulers and the military, the traders and farmers and the servants and laborers³⁸. (42) The intellectual actions of wisdom, knowledge and belief in God are of the nature of peace, self-control and austerity, as also of purity, tolerance and honesty. (43) The ways of the ruler are characterized by valor, vigor, determination, resourcefulness in conflict situations, steadfastness, generosity and leadership. (44) To the nature of a trader one finds plowing, tending cows and trade as the duty, while the laborer's duty consists of delivering service.

(45) When each human being answers to his duty, perfection will be the result. Now listen how that perfection can be achieved. (46) Doing one's job with that³⁹ by which all living entities found their existence and by which all this is pervaded, a human being achieves the perfection. (47) It is better to be imperfect in doing one's own duty⁴⁰, than to be perfect following an estranged course of action, because one will never be in conflict with oneself when one proceeds according to one's own nature. (48) Even though faults are bound to happen when one works for a result, oh son of Alice, one should never forsake one's duty, because all one endeavors is no doubt accompanied by error, the way fire is covered by smoke. (49) When

one has an intelligence which is free from attachments and when one, no longer fostering desires, in every respect is in control of oneself, one attains, by the renounced order, the perfection of freedom from reactions.

(50) Understand from me how, in conclusion, oh son of Alice, without fail the spiritual perfection is achieved, the stage of the supreme knowledge of filognosy. (51-53) With one's intelligence fully straightened out, being connected in one's determination and also of regulation with things as sounds; having given up on the objects of the senses, having refrained from passion and a negative attitude; living secluded, eating little, and having one's speech, mind and body under control; having taken to the shelter of detachment, all day residing in the beyond of meditation, and not being of false ego, physical power, false pride, lust, anger and material accumulation, one qualifies, freed from possessiveness living the peace, for spiritual realization. (54) One attains my transcendental, devotional service when one, existing spiritually, is pleasing the soul and, never lamenting or desiring, is of an equal mind for all living beings. (55) I am known in devotional service, for that is what I am in reality; as soon as one knows me that way, one has accessed me. (56) By whatever one, to the mercy of my protection, is all engaged in, one achieves the imperishable, eternal abode. (57) Take care to be aware of me all day by giving up all possible profit motives consciously - that is to say, to my lead taking to the shelter of an in yoga unified intelligence. (58) Conscious of me you will by my mercy overcome all impediments, but if you, on the other hand, on an ego trip, fail to answer to this, you will be lost. (59) If you, as an escapist, try to hide in egoism and refuse to stand your ground, your resolve is all wrong; according to your position in the material world, you have no choice factually. (60) Bound to your own activities according to the birth you took, you, in illusion, prefer not



to engage in that, oh son of Alice, in which you even involuntarily will engage. (61) Aylen, God resides in the heart of all living entities, where He gives directions to each creature subjected to the mechanical of the outer illusion. (62) Surrender yourself to Him in every respect, oh son of Many, by His grace you'll reach the supreme abode of eternal peace. (63) Thus far my explanations about the greater secret of confidential knowledge; now think carefully about this and then do that what you wish to do.

(64) It is because you're so dear to me that I, for your own good, restate this most confidential part of all my supreme instruction: (65) Think of me, become my devotee, be my worshiper, prove me your respects, and I promise you, since you're dear to me, that you'll attain me without fail. (66) When you go for me as the only one to surrender to, and abandon all other ways of proceeding righteously, I will deliver you from all the trouble heaping upon you, don't you worry! (67) But never tell this to anyone who is not of penance, who is not a devotee, nor to someone not willing to listen, or to someone who turned against me. (68) He who explains this most confidential secret of mine to people of devotion, is unto me engaged in transcendental, devotional service and will no doubt reach me. (69) There is no one I like more among men, nor will there on earth anyone become more dear to me than such a one. (70) By the sacrifice for the sake of knowledge made by the person who studies this sacred conversation of ours, I will be worshiped. That's how I see it. (71) That human being who with faith, free from envy, listens to it, will, apart from being liberated, attain the auspicious worlds of the pious as well. (72) Oh son of aunt Alice, could you follow all this I've been telling you? Has the delusion brought about by your lack of knowledge now been dispelled, oh winner of the wealth?'



(73) Aylene said: 'The illusion is dispelled and I regained my memory. Your mercy removed my doubts, oh infallible one, I'm back on my feet now. I'll do what you told me to.' "

(74) Ellery said: "This is what I've heard of the wonderful and astounding discussion between the great souls Dwayne and Aylene. (75) Thanks to grandpa Asaph¹⁶, I could firsthand from the mouth of Dwayne, the master of uniting consciousness in person, hear this secret being spoken concerning the supreme of yoga. (76) Oh master of politics, repeatedly remembering this beautiful and pious conversation between the man of beauty and Aylene, fills my heart with joy time and again. (77) And also I am each time I remember that tremendously wonderful form of Dwayne, oh ruler of man, to my greater joy, again and again struck with wonder. (78) I am convinced that wherever there is the master of yoga Dwayne, and the son of Alice with his speeches and one-liners, that there opulence, victory, great power and morality are assured."

Thus A Song of Fortune ends, a modern Gītā, translated to the mind of his time during the month February 2760 AUC¹² by Anand Aadhar Prabhu^{A1}, the master of filognosy named Foundationbliss. He did this in service of the divine association of the great souls of his time and the many preceding him in this task.



Epilogue

After Dwayne and Aylene had finished their conversation, they engaged spirited and energetic in the debate. Aylene took the lead, closely followed by his four brothers. The battle between the family members lasted for eighteen days. In these days, one after the other, all their opponents were defeated. In all major states they lost their constituency. While as good as everybody in the end was embarrassed in the fray because of scandals in the past, a lack of skills and support, doubtful presentations, bad association, envy and a lack of simple, straight knowledge of facts and figures, this was not so with the well informed Aylene who was constantly advised and protected to the perfection by Dwayne's affluence, influence and personal presence. Together they left no argument or fact untouched. Basil Laborer, Aylene's archenemy, fell completely out of grace with the public because of all the foul tricks and schemes he had employed in his repressive campaigns in the past. He had to withdraw completely from politics. Blind uncle Edward lost his credibility and authority as a senior advisor and withdrew to be never seen again in public life. His life as also his destructive family attachment was over. Alex, the eldest brother became, with the support of Dwayne, the president of the newly formed world alliance. But never again the honor of the family was definitely restored. The front they had always formed, had collapsed and so did the public morality associated with it. Whereas in the old days there was an undisputed rule of truthfulness, faithfulness, sacrifice and compassion, these values were ever since found in decay.

The break in the traditional family rule was so severe, that the close association of the dynastic religiousness of sacrifices,



welfare activities, charity and public ceremonies on the one hand and the secular rule of the state on the other hand, definitely had alienated into two separate societal worlds. Aylen's grandson Sigismund, who, born with a fine intellect and character, had a keen eye for everyone and everything, and personally left no stone unturned in the defense of the righteous rule - as far as it had remained -, had followed his greatuncle Alex in achieving the presidency. That presidency was the last presidency for life in the world to be known. Because of a conflict which had risen between his rule of state and the freedom of religion and the press, he, as the last great ruler of the family, withdrew also, having fallen from public grace. He was impeached by the curse of an insulted student in defense of his father, who was a professor in philosophy ousted by Sigismund in one of his traditionalist campaigns. Where Sigismund at first had maintained that the alienated intellectuals and the priesthood were all too lax and uncommitted escapists, locked up in their own self-righteous ivory towers, he could later no longer maintain this offensive position in the mode of passion. In the end he turned out to be a staunch and devoted intellectual himself. As a scholar well versed in the political trade he wrote, after his impeachment, many books in which he defended the necessity of the classical values of the dynasty. But the integrity of these had long been lost, remaining only within the confines of the religious and intellectual, paradigmatic spheres of life. Never was the classical rule of the dynasty restored to its old grandeur, so that the common people without much honor and decency kept on quarreling in the political arena until the culture had reached the end of its synergy and a new era for the planet earth had dawned.



Notes

1) In this text the original Sanskrit names were translated into English/American equivalents as found in the *Bhagavad Gītā*, and the classical scene of the warriors ready for the battle at Kurukshetra was transposed to a modern one of political debate at Laborer square. Dwayne is the English name for dark, the Sanskrit name here is Krishna, which also means dark, a dark skin. The names:

- Alex: Yudhisthira, a Pāndava.
- Alice: Queen Kuntī, Prithā.
- Allard: King Yayāti [S.B. 9.18].
- Asaph, Godcollect: Krishna Dvaipāyana Vyāsadeva, Vyāsa or Bādarāyana, author of the Gītā.
- Audry Ears: Karna, half brother of the Pāndavas.
- Aylene: Mapuche Indian name for clear or happiness in Northern America. Arjuna, a Pāndava.
- Basil: Duryodhana, the chief of the sons of Dhritarāshthra, the Kauravas.
- Bibi Erthsong: Somadatta.
- Bryan: Bhīma.
- Constant: Nakula, the Pāndava-twinbrother of Sahadeva.
- Daryl Winthemall: Purujit.
- Don: Sahadeva, the Pāndava-twinbrother of Nakula.
- Dwayne ['dark complexion']: Lord Krishna.
- Edward: Dhritarāshthra, the father of the Kurus, the blind uncle of the Pāndavas.
- Ellery: Sañjaya, secretary of Dhritarāshthra.
- Ernest Ofalltrue: Śaibya.
- Fortunate One: Bhāgavata, Lord Krishna.
- Foundationbliss, Master: Anand Aadhar Prabhu, translator of this Song of Fortune.



- Freelight: Asita.
- Glenda: Subhadrā, sister of Krishna, a wife of Arjuna.
- Godcollect: Vyāsa, see further under Asaph.
- Gordon Spearjoy: Kuntibhoja.
- Guiomar: Abhimanyu [son of Subhadrā].
- Gwen: Pāndu.
- Gwens: the Pāndavas, the sons of king Pāndu.
- Irving Seeclear: Dhrishthāketu.
- Henry Woodpillar: Drupada, the father in law of Arjuna who leads the Pāndavas.
- Jack Royalfist: Kāśīrāja.
- Jake Exelvalor: Uttamaujā.
- James Cooper: Dronācārya.
- Jeremiah: Bhīshma, grandfather, brother of Dhritarāshthra.
- John Herovessel: Virātha.
- Laborer family of the Many dynasty: the Kauravas of the Kuru dynasty, the sons of Dhritarāshthra.
- Laborer Square: Kurukshetra.
- Limofine: Jayadratha.
- Lovegod: Devala.
- Mace Erthsong: Bhurīśravā [the son of Somadatta].
- Manwise: Nārada.
- Melvin Manisweapon: Yudhāmanyu.
- Nick Fighttgive: Yuyudhāna.
- Onceitwas clan: the Yadus, the family line of Krishna.
- Pat Horsdomat: Aśvatthāmā.
- Pete Logosmart: Cekitāna.
- Sigismund: Parīkchit, grandson of Aylene, Arjuna.
- Sinclair Highear: Vikarna.
- Woodrow: a brother of Dhrishthadyumna.
- Wanford: another brother of Dhrishthadyumna.



2) Aylen is the Mapuche Indian name for clear or happiness in N. America, the Sanskrit name here is Arjuna, meaning white or clear. Also the other names and descriptions of characters used are precise, or else more liberally described, translations of the original Sanskrit.

3) The original term used here is dharma. Traditionally in this context the so-called *vidhi* is mentioned as a reference to the dharmic principles. These are *satya*, *śauca*, *tapas* and *dayā* - truth, purity, penance and compassion or also filognostically (see next note) expressed as being truthful, faithful, charitable and peaceful to the basic filognostic prayer concerning these regulative principles: 'May peace with the natural order, rule the world in respect of the truth, sharing all with each in moderation, faithful to the cause of unity'. In the Vedic literatures these values are also called the legs of the bull of dharma. In our modern time these legs, hurt by Kali ('Quarrel'), have decayed, so that one speaks of the four sinful activities of gambling, drinking, prostitution and animal slaughter (*dyūtām*, *pānam*, *striyah*, *sūnā*), typical for the godless person of the Kali era. That person of Kali, being of classical sin and human weakness, was tolerated, but restricted to the places typical for these sins, by the first emperor to rule after Krishna (Dwayne) left the planet about five thousand years ago: Parīkṣit (the 'Investigator', see also *Bhāgavata Purāna* 1.16 & 17).

4) The term filognosy or love for knowledge, here presented as true knowledge, has two equivalents in Sanskrit: *jñāna*, spiritual knowledge and *ātmatattva*, the reality or principle of the self or soul. The term represents the comprehensive logic of spiritually covering all the six basic visions (*darśhanas*) of the human, cultural respect concerning the factual (philosophy and science), the principle (analysis and spirituality) and the personal (in the religious and political sense). Oneness and har-



mony of consciousness is the objective of this naturalistic/idealistic love in which one, in order to counter the troubles of not knowing, is of physical exercise, meditation, study, contemplation, discourse, song and service to God and one's fellow man, according to the natural order of time in association with the ether. It is a syncretic approach properly assigning each form of materialism, political association or scientific paradigm, its distinct place and mission in society. A filognostic derives, in being faithful to the basic principles of nonviolent compassion, penance, cleanliness and truthfulness, partly from religious approaches as diverse as Hinduism, gnosticism in all its cultural diversity, Buddhism, Taoism/Confucianism, Universal Sufism and Vaishnavism (see further theorderoftime.org).

5) The foolish and the corrupted applies in filognosy to a category of people caught in the dilemma of the materialist: directed at the vision he is a fool (*mudha*), directed at the means he is corrupt (*papa*). Both ways he is wrong because with him there is no proper matching of the specific means of a specific opulence (*bhaga*) with the logical end of the vision (*darshana*) belonging to that opulence (see also note 6 & 11). Thus the *bhaga* of penance e.g. is the means to arrive in yoga at transcendence, but with a political aim it is a form of material foolishness which, as a state-wise negativity, is called isolationism; one isolates oneself with those measures from the rest of the world. The filognostic person though finds the proper match and thus also the pious balance of this or that religious respect between the means employed and the vision which is the purpose, and then aligns himself with the filognostic integrity of the different types of balance between the means and the ends. Existing for themselves each of these different types of balance constitute a superego, but if they individually find and know their place in the world culture they are truly of the supersoul.



6) The lesser intelligence of this or that idealist religiousness is determined by the one-sidedness of its logic. To each proper match of an opulence with a certain vision there is a form of religiousness which, even though perfectly valid, on itself is a lesser intelligence than the comprehensive intelligence of filognosy assigning each of these forms of logic its proper place in its epistemology. Thus we have e.g. Hinduism which, as a form of diversified demigod worship, works as a proper match between the opulence of being intelligent with the knowledge and the vision of being methodical in philosophy. But on itself it is only a religion of philosophy when it fails in the scientific paradigm, the artistic analysis, the gnostic order, the syncretic personality and the communal, political commitment of respectively Buddhism, Taoism/Confucianism, gnosticism, Universal Sufism and Vaishnavism. Hinduism is, just as the latter ones mentioned may be, in its existence for itself defying the multicultural world order of filognosy, more of the superego than of the supersoul (see also note 4 and 11).

7) His opulence, His fullness (gnostically called *pleroma*) is known in six types of fortune or six opulences: intelligence (or knowledge), power, beauty, renunciation, fame and riches. They constitute the manifest and the non-manifest aspects of space, matter and time, the basic elements of the universe. The Sanskrit word for opulence is *bhaga*, and the title in Sanskrit used here of Bhagavān thus means the fortunate one, or the one of the opulences. In classical Vaishnava rhetoric the name is often translated with the Supreme Personality of Godhead or simply the Lord (see also note 11 and the previous two).

8) One day of God, consisting of 1000 cycles of creation or *mahāyugas*, is called a *kalpa* in Sanskrit. There are 360 days in such a year and 100 years in a life of the Creator who is called



Brahmā in the Vedic culture of which Dwayne as a master of yoga, or Krishna as Yogīśvara, speaks.

9) Originally this verse said: 'a leaf, a flower, a fruit, and water', but for the vegetarian wholesome meal that is intended here, according to the traditions that defend the Gītā, this was replaced by the essentials of that diet.

10) The names of the seven great sages - also called the sons of the creator, Brahmā - the original Sanskrit refers to here are: Marīci, Atri, Angirā, Pulastya, Pulaha, Kratu and Vasishthha, and the four Manus are the progenitors Svāyambhuva, Svāro-cisha, Raivata and Uttama.

11) The six characteristics of the fullness or the opulence we speak of in filognosy are, as stated in note 7, derived from the three basic elements of creation: time (*kāla*), space (*ākāśa*) and matter (*prakṛiti*). According to the manifest and non-manifest of these basic elements we arrive at the full of His opulence: intelligence and knowledge as the manifestation of space, as the reflection of spacial awareness, while the power of the ether is the invisible mover in the beyond. While beauty and harmony constitute the manifest of God in the material world, penance is the unapparent lead of the witness of transcendence that is not seen. To the manifest of time we have the fame of the Lord manifesting in every age and worshiped in all religions as the *avatāra*, the prophet, the son or the master of meditation and such, while the non-manifest of time is the richness of having the time or the money that time has been converted into. With the opulences of intelligence, power, beauty, renunciation, fame and riches, as the means of God, the six filognostic visions (the *darshanas*) are the purpose. The perfection of intelligence is found in the vision of philosophy (*nyāya*), the perfection of power is found in the paradigm of science (*vaiśe-*



shika), the perfection of harmony is found in the analysis (*sāmkhya*), the perfection of renunciation is found in the gnosis of unification in consciousness (*yoga*), the perfection of fame is found in the religious ceremony (*karma-* or *pūrva-mīmāmsā*), while the perfection of the riches is found in the politics of facing one another with comments (*vedanta* or *uttara-mīmāmsā*). A mismatch of the two characterizes the imbalance of the materialist who is either corrupt in heading for the means of the *bhaga* in stead of for the vision, or foolish in heading for the wrong *darshana* as the purpose. A proper match of the two leads, consequently practiced, to one of the six respective basic religions or spiritual disciplines in filognosy: Hinduism, Buddhism, Taoism-Confucianism, gnosticism, Universal Sufism and Vaishnavism. Filognosy is the integrity superseding, incorporating, embracing and integrating even the superegos of these -isms which, even though they are balanced, nevertheless are not cross-culturally comprehensive in their spiritual commitment. Filognosy in its epistemology simply states that each of these religions or disciplines constitutes a particular type of valid logic (see also the notes 4, 5 & 6).

12) The order of time in relation to the moon is also called the *cakra* order in filognosy. It implies, next to a scale of time divided in twelve or twenty-four hours, a division of the solar year in twenty-four parts as well, which, much like the reformed roman calendar of Julius Caesar, offers 15-day (*pañca-daśa*) fortnights or a leaped week order starting at the shortest day of the 21/22th of December. Thus there are 48 weeks in a *cakra* year. The so-called legal days of work (roman called *dies fasti*) and rest (*dies nefasti*) are in this calendar system fixed on the phases of the moon. Thus one has a kind of Saturday or Sabbath reserved for religious ceremonies and such, which runs right through the *cakra* week with the tempo of the moon. This way one is of a natural consciousness in this aligning with the differ-



ent tempos of the sun and moon. There is also a regular intercalation to the month, which makes for six two-month seasons of 61 days (missing one with 60 midsummer). This in contrast with the regular lunisolar Hindu 12/13 month calendar which leaps to the hour-angle and thus is irregular in its monthly order. There is with the *cakra* order even the leaping of the day, the clock thus practically speaking, every week with a couple of minutes the most, according to the equation of time, as also a moving (20 min. per year later) galactic new year's day (starting from 2000 AD at the 6-7 July midnight) for the day the planet earth is closest to the galaxy center of Sagittarius A, according to the precession of the equinox. In principle the year is dynamically leaped with a day whenever that is needed and not on a fixed day end of February, so that the calendar is always within the range of a single day of deviance. But practically one may conform to the leaping of the Gregorian calendar, which as yet (2009) is gradually running out with a day in about 3300 years. Thus in filognosy the *cakra* order is complete in its astronomical respect for the natural dynamics of cyclic time (see further theorderoftime.org) and so it constitutes the perfection of matching with the original Vedic truth of this Song of Fortune (see also *Bhāgavata Purāna* 3.11: 10). The *cakra* calendar offers a historical year-count in AUC, *ab urbe condita*, from the foundation of the city of Rome, to be free from religious preferences in legal matters. The year 2000 AD equals the year 2753 AUC, offering the exact number of years defining the age of, our originally roman but now Vedicly reformed, filognostic *cakra* calendar.

13) The king of heaven: is usually interpreted here as being Indra, but to the original word of *vāsava*, it may also be recognized as the celestial sky which is Vedicly considered the representation of Vāsudeva, Lord Krishna, Dwayne here thus, visible in the sky as a matter of fact (see *Bhāgavata Purāna*



5.23: 4 & 8). He thus rules over the demigods of the sun and the moon as their integration, the way a clock rules with its plate over the small and the big hand. One traditionally meditates this with the mantra *namah jyotih-lokāya kālāyanāya animishām pataye mahā-purushāya abhidhīmahīti*, which means: 'Our obeisances unto this resting place of all the luminous worlds, unto the master of the demigods, the great Personality in the form of time, upon whom we meditate'. But in filognosy we simply reset the clock to the sun every *cakra* week with the so-called tempometer, a solar astrarium clock. (see the <http://theorderoftime.org/truetime/solartime.html>)

14) The mountain Dwayne identifies himself with is called Meru in Sanskrit. In a metaphorical sense it is a mountain of transcendence in the center of one's consciousness which is to be climbed by the devotee in *bhāgavata dharma*, or emancipation in devotion, in order to reach the creator Brahmā, the personification of the Absolute Truth sitting on top.

15) Being the time the Lord is also threefold (*trikāla*): not just in the sense of past, present and future or one's meditating in the morning, the evening and the night, but also in the sense of the three Vishnus of the relative ether (see note 26): the time of spacetime or the time of the expansion of the cosmos which is linear, the time of attraction or contraction in the universe which is of a cyclic nature, and the local time experienced which is psychological or relative. As the threefold of time the Lord may also be recognized in the time of the sun, the moon and the celestial sky, who taken together present what one could call the clock of God.

16) Asaph is the Hebrew/Western name for Vyāsa. It is the same person mentioned as the author of this song of God, this song of Fortune, this *Bhagavad Gītā*, who is filognostically



named Godcollect, after Vyāsadeva, the collector of the verses of God. Some doubt this name because any sage gathering the wisdom can be called Vyāsa. But in Vaishnavism one is convinced of his identity as being Krishna Dvaipāyana Vyāsadeva or Bādarāyana - he who resides in Badarikā, a meditation resort in the Himalayas named after the jujube trees growing there. He was the sage who was a grandfather of the Kuru dynasty, here named the Many dynasty, the family which five thousand years ago opposed on the battlefield of Kurukshetra, where originally this conversation between Krishna and Arjuna took place. That happened just before the great battle as is described in the *Mahābhārata*, the greatest epic verse in the world which was also written by Vyāsadeva. He was the son of the sage Parāśara and Satya-vatī, and a half-brother of Vicitravīrya and grandfather Bhīshma. The latter family member was named grandpa Jeremiah in this translation.

17) What is called the 'legal rule', reads in Sanskrit as clout: the so-called *danda*.

18) The three worlds: heaven, the earthly purgatory and hell. Vedic term for world: *loka*.

19) The formulation of this part of the verse was originally a more simple enumeration of these fields: 'the basic elements, the false ego, the intelligence and the unapparent as surely also the eleven of the senses'. For purposes of clarity they were more elaborately translated here. These external fields of the material elements, the intelligence, the non-manifest and the false ego are directly associated with the basic division of the dimensions of quality and quantity, as also with the different civil virtues which are called the *purushārthas*. The tradition says we are qualitatively equal to God, but dif-



ferent as for the quantity. Quality gives the dimension of the concrete versus the abstract interest and quantity offers the dimension of the individual versus the social interest. Thus one has the four fields of the material elements (individual/concrete), the intelligence (individual/abstract), the unapparent (abstract/social) and the ego (concrete/social). The virtue of regulating the lust (*kāma*) is settled in the ego field. The virtue of regulating money (*artha*) is settled in the business field of the material elements, the virtue of regulating the religion (dharma) is settled in the field of intelligence, and the virtue of finding liberation (*moksha*) is settled in the club field of associating to the unapparent God, or god, ruling over the sportive or religious gathering.

20) The translation of this part of the verse was originally of a more simple enumeration: 'the eleven of the senses, the five sense objects, like and dislike, happiness and distress, the combinations of them, consciousness and determination, form the field of action with its transformations'. For purposes of clarity again they have been more elaborately described in this translation in respect of modern research findings concerning the brain functions. The different areas of the brain, the internal fields, are the frontal and occipital parts of the brain representing respectively the outgoing personality and perceptive powers, the upper cortical part of mental constructs and the lower emotional parts of basic physical functions, and the lateral parts of the left hemisphere which is predominantly linear and time-oriented and the right hemisphere which is specialized in spacial duties or parallel functions.

21) This is in Sanskrit also called the *brahman*. It stands for God, the spirit and the Absolute Truth, it is inside and outside, it forms the completeness of the knower, the known and the knowledge (see also the next note).



22) The personal and the impersonal of material nature are as real and eternal as the category they belong to. It can be compared to the laws of nature presented in mathematical terms and the reality they refer to: both are as real as the category of physics they belong to. The impersonal of material nature, *prakṛiti*, and the personal of the male principle, the person, *puṛuṣha*, cannot be separated, just as one cannot separate light from darkness. Together they constitute the fundamental duality of the reality that is called the greater soul or the universal self of *brahman*, God or the Absolute, that contains all the elements of matter and spirit which are the visible and knowable of everything in existence.

23) The three modes of ignorance, goodness and passion, *tamas*, *sattva* and *rajas* mentioned earlier in the Song, are supported by the three disciplines of divinity of respectively destruction (person: Śiva, reality: Paramātmā - Supersoul), maintenance (person: Vishnu, reality: Bhagavān - the Fortunate One) and creation (person: Brahmā, reality: *brahman* - the Absolute Truth) which each again respectively carry the three characteristics of slowness, knowledge and movement.

24) These examples of time as the conditioning order (10.30 & 11.32), the ether as a causal force field determining the spin of planets (9.8), and the modes of nature as a mover of natural action (14.19), are derived from verses in the Song speaking about a doer that is not the individual person; they do not belong to the original Sanskrit of this verse. The Lord identifies with them as belonging to the impersonal aspect of His nature. He Himself is the integrity binding them all as the ether condensed into a material form and as the time enlivening with a specific calendar of local preferences.

25) The two person story concerns the individual soul and the Supersoul residing within the same body like two birds sitting



in a tree: one bird enjoys the fruits of labor while the other one is watching.

26) The term ether (*ākāśa*) here must be remembered in its most modern sense as relativistic, viz. as the gravitational and causal forcefield which in its operation differs depending on the space it defines, that is to say, a local, elemental or planetary space, a universal or galactic space and the cosmic or space-time determined primal expansion of our material reality. It is the doer as also the non-doer in the sense of a non-involved sameness. This is Vedicly remembered as the three types of Vishnu: Mahā-vishnu or Kāranodakaśāyī-vishnu, Garbodakaśāyī-vishnu and Kṣīrodakaśāyī-vishnu. Vishnu should be considered the representation of the element of the ether, just as the ether should be considered a manifestation of His reality as the original integrity of God from whom all the others are found, so confirms the *Bhāgavata Purāna* (2.5: 25 and 11.5: 19).

27) In the *Bhāgavata Purāna* there is a story of a man named Purañjana who lives in a city with nine gates. This city stands for the body with its nine openings. The story is a metaphor for a sense-oriented life, an individual soul who like a dog follows his impulses as also his wife who rules over his senses. The *gosvāmī*, the spiritual master in Vaishnavism is described as a master of the senses. Another name of Krishna, or Dwayne here, is also Sensemaster: Hrishīkeśa.

28) Filognostic songs are the in one's own language sung and according to one's own musical culture arranged devotional songs of the originally in Sanskrit and Bengali written mantras, *bhajans*, prayers and other hymns of the disciplic succession of the Vaishnav teachers of example, the teachers of instruction, who handed down this knowledge through history. These songs

are meant to be sung together in association when one assembles to read this book and/or other holy books of filognosy like *The Story of the Fortunate One* (the *Bhāgavata Purāna*), but may also serve as mantras for aligning in solitude.

29) In this context it is important to realize that, as in note 22, the personal and impersonal of God collected in the term *pu-rusha* as used here, cannot be separated since the term God covers the complete of all dualities as its unifying category. Thus God is a person or integrity of material life, a lordship (*Īśvara*), as also impersonally the aggregate of the material universe, understood as His gigantic body called the *virāth rūpa* in Sanskrit, animated by the - masculine - principle of time (*kāla*) and the causal forcefield of the relative ether (*ākāśa*).

30) The four types of food refer in the original Vedic culture to the way food is consumed: *carvya*, that what is chewed; *lehya*, that what one licks; *cūshya*, that what is sucked up; and *peya*, that what is drunk. But filognostically one may also consider it a reference to the four basic types of foodstuff essential to the vegetarian: fruits and vegetables, beans, cereal, and dairy.

31) In this text the term consciousness filognostically is defined as a state of being; a form or integrity of awareness of a certain difference in time. One is, seen from a modern perspective, at a certain frequency, time mode or paradigm aware with a way of differentiating, which builds on the knowledge of the self (identifications), the body (relations) and the culture (discourse). Thus one speaks of a cultural and a natural consciousness (*asat* and *sat*): culturally a relative and unstable materialistic form of consciousness which, based on material motives, manipulates the time; and naturally a more absolute consciousness based on the respect of the order of the sun, the moon and the stars as seen in the sky. Dwayne presents himself in this book as the integrity



of a natural, absolute consciousness which liberates the seeker when he submits to the discipline of yoga.

32) A mind trained for self-correction is aware of the four weaknesses inherent to being a conditioned human being, viz. to make mistakes, to have illusions with them, to deceive oneself and others thus, and next to end up with a wrong notion: *bhrāma*, *pramāda*, *vipralipsā*, *karanāpātava*.

33) The order forsaking the world of the spiritual teachers of Vaishnavism, the vishnu-monks, the *sannyāsīs*, carries a so-called *tridanda*: a staff consisting of three rods representing the three austerities in terms of deeds, the voice and the mind. The impersonal *sannyāsīs* carry a one-rod staff or *ekadanda*.

34) 'Aum that eternal' refers to the standard prayer of *om tat sat* expressed by brahmins in the performance of classical Hindu sacrifices. Apart from the meaning given in the text, it means: 'Oh Aum, that blessed, true and original name of God, oh Pranava!' The word *sat* means true and real, and the word *tat* means literally 'that' and refers to the original reality as also to the principle, like in the context of the word *tattva*, which literally means 'that state of being'. It is also found in the expression *tat tvam asi*, meaning 'that thou art', a mantra indicating the oneness of the witness and the witnessing when one in meditation faces reality as it is. In western terms we say things like 'that's it' and 'that's that', meaning about the same: be happy with the way things are. The latin word *amen*, 'so be it', used in Christianity, translates in Sanskrit best as *astu*, the word for 'let it be'.

35) In the strict sense the renounced order here refers to the order of monks and nuns, monasteries, spiritual communities and convents, where one with a strict time regime full-time is

engaged, or liberated, in devotional service without desiring any profit or appreciation of ego. In a broader sense this being liberated in egolessness is also true, in a lesser degree, for the other half of humanity that, not working for a salary, serves the fellow man with nothing but love, gratitude and voluntarism.

36) The five causes in filognosy are also called the substantive cause concerning the person (*purusha*), the normative cause of the local interest managed in the spiritual (dharma) and the formative cause concerning the impersonal of material elements and a created manifest universe together with a culture of wisdom, sages and incarnations (*avatāra*). The fourth cause in Aristotelian logic is the constructive or evolutionary cause (*kāla*) which here by sage Vyāsa (Godcollect) is separated in a concern about the effect of the past, the roads traveled, and the future of what would lie ahead as one's fate. These five can also be considered the five basic objects or forms of meditation, with each cause working for itself leading to a meditation on either the person, the facts of creation, the principles, the past or the future.

37) See, concerning these three interests of one's sensuality, religiosity and material business, also what was said about the *purushārthas* under note 19.

38) The four classes in society, the *varnas* (lit. colors), are in Vedic terms the *brāhmanas* or intellectuals, the *kshatriyas* or rulers, the *vaiśyas*, the traders and farmers, and the *śūdras*, the servants and laborers. They are the bookworms, the meddlers, the peddlers and the followers in society. To the modes the intellectuals are supposed to be of goodness, the rulers to be of a mixture of passion and goodness, the traders to be of passion and the laborers to be of ignorance. Together with the four *āśramas*, or statuses closely associated with one's age - *brahmacārīs*, the celibate students, the *grihasthas*, the young adults



married, the *vānaprasthas*, the middle aged withdrawn types and the elderly or the renounced order of the *sannyāsīs* - they constitute the *varnāśrama* identity or caste, which filognostically is called the status-orientation. That identity constantly needs the reform to the equality of the soul that is found in the transcendence of enlightenment with the emancipation in yoga - *kaivalya* - in order not to run into any falsehood of ego.

39) The author is at this point ambiguous. 'That' what is referred to can be the personal presence of God, the Lord in the beyond, as also the impersonal of that what He stands for: the force field of the ether which rules all material nature.

40) Dharma is the central concept used here in this discourse on yoga. The term refers to the duty, the virtue, the religion as also to the nature or character of something. It implies piety, righteousness, naturalness and devotional action or service. One discriminates two types: *pravritti* and *nivritti dharma*, respectively the conservative type and the progressive type. The conservative type of *pravritti dharma* is more the traditional religion, which as an institution defies the progress by setting in clear terms the boundaries of what would belong to the liberation in service of the institute which must be preserved, while the progressive type of *nivritti dharma* is more spiritual and of enlightenment, and constitutes the road of renouncing worldly actions, to be of contemplation and self-realization. Vyāsa (Godcollect) uses the two words in verse 30 of chapter 18a. *Varnāśrama dharma* refers to the classical societal duties according to one's profession and status. *Sanātana dharma* refers to one's faithfulness with the regulative principles, to which one speaks of the bull of dharma with his four legs (see also note 3). *Bhāgavata dharma* is the duty relating to the Lord, and the association of devotees: the nine stages of eman-

icipation in devotional yoga or *bhakti yoga*. There are also five forms of *adharma* or godlessness: opposing, *vidharma*; deviating, *paradharmā*; blaspheming, *upadharmā*; distorting, *chaladharmā*; deceiving of sophism, *ābhāsa* (see *Bhāgavata Purāna* 7.5: 23-24; 7.15: 12-13).

41) The translator Anand Aadhar Prabhu, or in filognostic terms Master Foundationbliss, was before he became independent in 1984 a clinical psychologist called René P.B.A. Meijer, who studied at the State University of Groningen in the Netherlands. After his graduation he practiced for a couple of years in a clinical setting as also privately for a few years, but then gave up his practice as a psychotherapist in order to devote himself to the science of yoga and the love of knowledge, the filognosy, which resulted from the unification of his consciousness.



APPENDIX



The Yoga-sūtras of Patañjali or The thread of the science of uniting one's consciousness

The *Yoga-sūtras* of Patañjali are a classical concept. They constitute together with the *Bhagavad Gītā* the backbone of the discipline of yoga: the science of uniting one's consciousness. There are many interpretations though of this analytical masterpiece of the incarnation of Ādi-Śeṣha who is Patañjali. He, who as the ego expansion of Vishnu wrote this summary so to say about the discipline of connecting oneself with the soul, formed therewith the ego of yoga. The existence of the many interpretations of this text pleads for the quality of this text as much as the music of J.S. Bach is to be considered good because it cannot be spoilt by interpretation. Each interpretation



shines in the glory of its own truth to harness the I-awareness of the yogi. The authenticity and comprehensibility of such an interpretation is the litmus test one might say for the quality of someone's self-realisation in yoga, as much as the *Bhagavad Gītā* stands for the fundamental purport of someone's respect for the integrity of the original personality of uniting consciousness. This literary philosophical monument from the Indian realm here is represented from the perspective of filogeny: the time, the ether, and gross matter are all equally fundamental expressions of nature's divinity and thus yoga is actually the most concrete of all sciences around. For it relates directly to these fundamental absolute truths when it offers us the discipline to live with them. Yoga turning away from time, space and matter lands, meditating on it, right in the middle of it as the one and only correct vision upon it, as the only right consciousness of unifying therewith, ... of the natural order of consciousness of time therewith.

Anand Aadhar Prabhu

Contents

| | |
|------------------------------------|--------|
| I Absorption ----- | p. 114 |
| II The practice ----- | p. 117 |
| III The control one achieves ----- | p. 121 |
| IV What progress entails ----- | p. 126 |



I Absorption

(1) And now, let's talk about the instructions of uniting one's consciousness, of yoga. (2) Connecting oneself in yoga means that the rumination of the materially motivated mind comes to a stop. (3) Then the witness, that one is for oneself, will be found in its original position of service. (4) In all other cases one could say that one has been allured by, that one identifies with, the ruminating mind. (5) There are five forms of rumination which are either pleasant, or possibly of a problematic nature. (6) They stem from **a**) direct experience, **b**) from setbacks, **c**) from instability, **d**) from sleep, and **e**) from one's memory.

a) (7) The knowledge of direct perception draws from the source of that which appears to the senses, from the conclusions one draws therefrom and from scriptural authority, the basic reference for one's thinking.

b) (8) Setbacks are the product of a wrong vision, which entails a certain estrangement.

c) (9) Instability is based upon clinging to superficial notions.

d) (10) Sleep means a form of rumination in which one, being absent, relies upon, rests upon a purely mental state.

e) (11) Memory is based upon the experience of a matter one is not willing to give up.



(12) In case one wants to put and end to these five forms of rumination, one must **a) carry on with** and **b) refrain from**.

a) (13) Carrying on one time and again tries to find peace.

(14) One succeeds in finding a firm basis with protracted, uninterrupted, sustained devotion.

b) (15) Refraining, or detaching, from the listening to a superficial thing that one notices of oneself when one is ruminating, is based upon consciousness, the comprehension one achieves when one is free from longing, when one has subdued one's desires. (16) That lofty notion of one's own person is achieved when one is free from the three operating modes of nature, viz. when one is not too slow, too agile, or too much of all the good.

(17) The right form of knowing is associated with weighing things, discriminating things, feelings of happiness and self-awareness. (18) When one in the state of rest builds upon the carrying on, another equilibrium comes about, a purer outlook than one had before. (19) In that state of being, one builds upon the not physically, not sensually, clinging to nature. (20) Belief, courage, memory, absorption and true knowledge then constitute the opposite of what one had before. (21) For those who are enthused and of sincere effort it is within reach. (22) One may be differently engaged in it in an unsteady way, a moderate way or a zealous way.

(23) On the other hand one may also be of devotion for the person of God, viz. the Lord of Yoga and His representatives. (24) The person of God is a person different from others in being a reservoir apart from sorrow, profit-minded work and the consequences thereof. (25) That reservoir is the unsurpassed source of all knowledge. (26) What counts with that source is



the involvement with time that is stable, which there is before all other things, which ranks first and which is also the teacher. (27) He, that source, is indicated with the syllable of AUM, the Pranava. (28) The purpose of that syllable is to be repeated time and again for oneself. (29) The thoughts then turn inward to find there next to an absence of hindrances also the control over them. (30) The hindrances consist of disease, unsteadiness, indecision, inattentiveness, laziness, misconception, discouragement and a wandering mind. (31) There are also worries, despair, physical ups and downs, and wrong breathing as the things that further lead astray.

(32) To counter that one must carry on with that one true state, as a principle and reality. (33) One needs to keep a benevolent disposition in mind that is of friendliness, compassion and gladness in equanimity concerning happiness and grief, virtue and vice. (34) Another possibility is to fix one's attention upon the outgoing or retained breath. (35) Or else one fixes one's attention upon an object which offers the mind a hold. (36) One can also put an end to one's worries with the help of a bright source of light. (37) Another possibility is to direct oneself at a holy object or a conscious spirit free from attachments [a saint e.g.]. (38) Or else in the basis that is fundamental to one's sleeping, waking and dreaming. (39) Further one may meditate upon anything one feels attracted to.

(40) Mastering this one is able to find the greatest even in the most insignificant. (41) With the rumination dissolving the knower, the knowing and the known find their stable foundation as if it were a clear diamond, and a transformation is realized. (42) Completely absorbed in that transformed state all that one hears, the meanings, the knowing and the considerations, roll in one. (43) When one's mind, going over things of the past is completely purged, is freed from its own nature so to say, the singular envisioning emerges in its purest form



which is free from any consideration. (44) From this singular envisioning operating without the need of any consideration, also the subtle itself is then disclosed. (45) The subtle which is there from elsewhere, is then - without it being seen - included in the knowing. (46) This being absorbed inevitably depends on the basis of something existing in reality. (47) Having experience in this unreflected knowing there is the serenity of the pure soul, the supreme spirit. (49) What is hearsay or of one's own concluding is completely unrelated to this purpose of pure intelligence. (50) The insight emerging in that state contrasts sharply with the processing of other impressions. (51) When one also stops that and thus puts an end to everything, one is of the deep absorption that is without an object.



II The practice

(1) When one practices the uniting of one's consciousness there is penance, self study and the contemplation of the person of God. (2) The absorption is there to realize that that which is an obstruction weakens and that what is wished for comes about.

(3) That what gives trouble is **a)** a lack of knowledge, **b)** being egocentric, **c)** passion, **d)** aversion and **e)** stubbornness.

a) (4) One may be ignorant concerning the field of action, the reactions to something, sleep, that which found its end, and that which is appropriate. (5) To take the temporal for the eternal, the impure for the pure, what is unhappy for the happy and the inauthentic for the authentic, is what one calls ignorance.



- b)** (6) When the seer sees it as such that he is one and the same as that what he is capable of, that is egoism.
- c)** (7) Happiness is closely followed by attachment.
- d)** (8) Unhappiness is closely followed by aversion.
- e)** (9) In his emphasizing his own grip even the wise man is just as stubborn.
- (10) These problems must be stopped as soon as one can. (11) The moment they manifest they must be countered with meditation. (12) For the workload accruing from them constitutes a source of trouble one is faced with in the life one leads now as well as in the life one is heading for. (13) Because of that load one may time and again start all over, from that karma one is stuck to a certain life and from that attachment one has to suffer the consequences. (14) That can be pleasant or else painful, depending the consequences of virtue and vice. (15) A person of discrimination sees that the complete of these consequences, the turning away from them, the impressions one has of them, the worries thereof and the changing quality thereof, because of the contrast they form, indeed constitute the misery. (16) The misery not there yet can be averted. (17) The association of the one experiencing with that what is experienced - the identifying one does - is the cause that one - in one's meditating - has to forego. (18) Whether that what one experiences leads to the clarification of the path of liberation, or is the servant of sensual pleasure, depends on **a)** the elements of nature, **b)** the nature of things, **c)** the senses and one's acting to them, **d)** the fortitude, **e)** someone's constitution and, **f)** the action one engages in.
- a)** (19) The changing quality of nature one knows, **b)** either in the spirit or in matter, as a general condition of change as



well as a certain state subject to change. (20) The seer is nothing but pure consciousness, even though he witnesses **c**) a certain - changeable - state of mind. (21) The knowable of nature is there only for the sake of the soul. (22) Opposing matter material nature has played its part when one **d**) successfully meditates, while on the contrary such is not the case in the normal state. (23) The purpose of uniting consciousness is found in the to one's **e**) own mastery, realizing of one's own nature. (24) It has to be so because of the lack of self-knowledge; the ignorance. (25) The beatitude of the knower is found in the absence thereof, in **f**) countering the not coming about of that uniting of consciousness.

(26) To be uninterrupted of true discrimination in the perceiving, is the way to overcome the self-alienation. (27) In that fullness of knowing there are seven realms. (28) When one by conscientiously maintaining one's position unites the different elements in consciousness, all impurities will thereof disappear so that the knowledge will radiate in its true glory. (29) The innerly being united, the absorption, further entails the - seven of - **a**) renunciation, **b**) regulation, **c**) posture, **d**) breath control, **e**) turning inward, **f**) concentration and **g**) meditation; and thus there are the eight limbs.

a) (30) **Nonviolence, love of truth, non-stealing, celibacy** and the **not striving for possessions** together constitute the renunciation. (31) This is the great universal vow valid independent of the place, the time, the circumstance and one's birth.

b) (32) **Cleanliness, contentment, penance, consideration** and **surrender to the person of God** constitute the regulation.



(33) Speculations, theories, opinions, constitute the contrary which brings about the misery in life. (34) Speculative knowledge has as its consequence that matters are done **harm and such**, it is based upon desires, anger and misconceptions which may manifest rarely, reasonably often or intensely. Thus situated in ignorance one continuously reaps the fruit of misfortune, which finds its peace by contemplating the contrary. (35) When **one is not of unnecessary violence** one finds stability in relation to one's environment and is there a decrease of enmity. (36) When one is **truth loving** one is of a stable position and one's actions are fruitful. (37) When one does not **misappropriate** with everything which is of value, a vested order will come about. (38) With **celibacy** a firm basis is achieved for one's life energy and effort. (39) When one is of stability by **not acquiring possessions** one will understand in what way one had to start all over, or in what way one took rebirth. (40) Being **clean within and without** one is with body and soul of reticence in the - sexual - cohabitation with others. (41) Of sense control enjoying in pure goodness and a one-pointed mind one qualifies for the vision of the soul. (42) In **contentment**, in benevolence, one reaches unsurpassable happiness. (43) By **penance** all impurities are subverted and is an optimal functioning attained of the sensory apparatus. (44) By means of **consideration** one contacts the divinity of one's own choice. (45) By means of surrender to the person, the integrity, the authority of God, one reaches the perfection of **absorption**.

c) (46) By **body postures** durable happiness is found. (47) By training oneself in becoming empty one can contact the infinite. (48) From this one is then no longer perturbed by opposites, by the duality.

d) (49) When this is attained, thus on the condition of proper postures, **breath control** is found in the interruption of the



movements of the in- and outgoing breath. (50) The going outward and inward of the movements of breath and the retaining of it must be tuned subtly and fine according to time and circumstance, for frequency as well as duration. (51) A fourth option is found in the sphere raising above the in- and outgoing breath. (52) From that position that what veils the light of knowledge is annihilated. (53) Also the mind is then ready to concentrate.

e) (54) When one to the image offered by the senses keeps that image in mind, one has separated oneself from the objects producing that mental image; that is called the turning inward or **the internalization of one's attention**. (56) Thus one has one's senses under control from the transcendental position.



III The control one achieves

f) (1) **Concentrating oneself** means that one fixes one's consciousness on the place where one resides.

g) (2) **Meditation** means that one fixes one's attention at the one point of that place.

(3) When there is nothing but that one purpose, the authenticity emerges, the original nature, which is then, so to say, empty; at that time one is perfectly absorbed. (4) The combination of these three matters constitutes the self-control. (5) Having mastered that there is the wisdom of that vision. (6) It finds its use in different earthly realms. (7) Relative to the previous limbs these latter three ones constitute the inward position. (8) Just as well that is again the outer position of the absorption



without an object. (9) With the emergence in one's imagination of thoughts and their ending, the consciously countering decreases and the coherence, the integration of consciousness, increases, so that as the effect of the reticence consciousness of the moment ripens. (10) The state of its consciousness is one stream of serene peace. (11) In developing absorption the divided attention decreases and the one-pointed attention of consciousness increases. (12) The alternatively being peaceful and then again the just as well emerging of motives in one's consciousness, constitutes the changeability of the undivided attention. (13) With this the transformation of the sensory in all its divisions has been described as for proper conduct, characteristics and the ultimate state.

(14) The position of one's own nature resulting from the proper approach is either dormant, calm or in a state of rapture. (15) Different angles result in different effects.

(16) The threefold self-control results in a higher insight in what **came to pass in the past and what lies ahead.**

(17) Noises, motives and feelings which, crowding, are mingling, can be distinguished in the self-control with which one gains insight in **the noises caused by all living beings.**

(18) Impressions which, carried along in the self, surface, give insight in **previous states of life.**

(19) One arrives at a better **understanding for the consciousness with which other people** face reality.

(20) Solely on that basis one is able **to deal with that what in life is out of one's reach.**



(21) By self-control relating to the form in which one dwells, one is able to suppress the force thereof and may, **with the link to the light in the eyes broken, that light disappear.**

(22) This way one is also able to make **sounds and other sense perceptions disappear.**

(23) One's actions have immediate consequences as also consequences which are of effect later. By mastering that the threefold way (III 1, 2, 3 , one acquires **insight in the final outcome of actions or else in the signs to them.**

(24) One gains in **strength by kindness** and such.

(25) Enlightened by that strength **one becomes as strong as an elephant.**

(26) **Knowledge of hidden matters, matters elsewhere, and subtle matters** one acquires by the transcendental perception of projected images.

(27) By controlling oneself with the light of the sun one acquires **knowledge of the different worlds.**

(28) By developing mastery with the moon one acquires insight **in the order of the celestial sky, the galaxy.**

(29) To be of control with the center of the galaxy **results in knowledge of progress.**

(30) Controlled from the center there is **knowledge of the structure of the different forms of cyclic time, the *cakra* order.**



- (31) Controlling the entrance of the throat **one controls hunger and thirst.**
- (32) Mastery over the gastric area, regulating the habits of food intake, **gives equilibrium.**
- (33) Controlling the light images in one's head gives **the perfection of direct perception.**
- (34) Furthermore the self-control with what emerges in the mind results in **knowledge of everything in existence.**
- (35) Mastering the interest of the heart one acquires **insight in the functioning of consciousness.**
- (36) The good sense and nature of a person differs absolutely from his consciousness, which, being unified with it, leads to experience; but separated in the control of what is one's own, true knowledge of the person comes into being. (37) Therefrom perceiving, hearing, touching, seeing, tasting and smelling finds its existence. (38) These abilities thus called into existence constitute obstacles to one's being absorbed. (39) Letting go of this cause of bondage and the movement of thought to it, one acquires access to the consciousness of someone else's body. (40) With the control of the ascending breath one rises above mud, water, thorns and such, so that one is not in touch with them. (41) Controlling the diaphragm one realizes one's radiance. (42) In control with the hearing process in relation to the ether, one develops the divine, transcendental ear. (43) Controlling the body in relation to the ether it becomes as light as a ball of cotton wool and one is, unified with it, capable of moving through the ether. (44) Being outside of one's body the thoughts about what's outside become real, the covering of the light is then broken. (45) One achieves mastery over



the elements by controlling oneself as to their application, association, subtlety, form and mass. (46) Therefrom the power is found to enter the smallest, the ability to have out-of-body encounters and the ability to offer response in that position, according to nature and function. (47) Manifesting oneself physically one may assume a compact, hard, strong and attractive form. (48) In controlling oneself with the false ego, or the intention of associating the I-awareness of the process of knowing with the form of an outer appearance, the control over the senses is found. (49) One is then, with one's leading an existence outside of one's senses, as swift as one imagines and then of mastery over the original state of the primordial matter.

(50) Only he who knows the difference between the good sense and nature of a person on the one hand and his consciousness on the other, achieves dominion over and omniscience with all that exists. (51) True progress is achieved when one, as being the root of bondage, even gives up on this - this desire to control and know. (52) Being called for a superior position it is very well possible that the unwanted recurs when one doesn't laugh about such a way of dealing with reality. (53) It is so, that by controlling oneself with the succession of the moments of time [thus with the help of a good schedule of meditation no longer being disturbed in time] one reaches the spiritual insight of full realization. (54) From this one is of understanding for that what stays the same separate from another state of being, place, characteristic or birth. (55) Everything in existence radiates for him when he [as the self-aware witness] at all times is positioned outside of the order of that what exists; this now is elevated knowing. (56) This pure existence for itself equals the pure goodness of the person.



IV What progress entails

(1) Starting a new life one can with penance, mantras, incense or natural medicine and absorption, see the perfections come about. (2) In a new existence there is the fulfillment of a transformation of material nature. (3) The direct causation of nature on itself has no purpose, but may on the other hand put things apart by setting boundaries like a farmer does. (4) It is only through the I-awareness that the different phenomena of consciousness become apparent. (5) Even though consciousness is one, there is in one's personal evolution the effect of countless different forms of existence and consciousness. (6) Of them are only they who are of meditation free from discontinuity in life. (7) That what is done by someone who is of uniting consciousness, is black nor white, but that what is done by others is of a threefold nature; viz. then of darkness, then clear, and then again in between. (8) That what he - the one starting all over time and again - carries with him ripens according to that what appears in the mind as thoughts and expectations. (9) In spite of the separation by place, time and birth, there is an uninterrupted memory of those attainments which is of an equal identity. (10) That what is carried along is there since time immemorial and constitutes an incessant flow of questions and desires in man. (11) Their coherence in the self is based upon the tight relationship between cause and effect; when that relation disappears, the questions disappear. (12) One's own nature exists in different conditions: someone's character in the past is maintained in the future. (13) The qualities or modes of that self are then manifest, and then again of the subtle body with the different conditions. (14) From the oneness of the self in



the midst of the change there is thus the real existence of an essence. (15) Even though that what really exists stays the same, there is still the difference of consciousness because of the two different paths one travels - of existing manifest and subtle. (16) What if that what really exists wouldn't be noticed..., it doesn't depend on this or that consciousness. (17) What really exists is known or not known, depending on the expectations held in consciousness which color it. (18) With the changes of consciousness the master thereof, the **person or the soul**, is always known because he is unchanging. (19) Consciousness has no light of its own because it can be perceived as something existing on itself. (20) Furthermore consciousness cannot at the same moment realize itself both states. (21) With two consciousnesses there would, because of an excess of mutual self-considerations, be a confounded memory. (22) The seer having reached his own unchangeable status has in that an intelligence of his own. (23) Consciousness as well reflecting the knower as the known, then encompasses all and is no longer confounded. (24) Even though that consciousness is endowed with countless impressions, it is, because of the fact that it is directed at that higher purpose, of a good consistency. (25) The seer of discrimination assures himself of the existence of the soul and thus finds the way out. (26) Being profound consciousness is then attracted to the purpose of progress, the purpose of emancipation: the undivided, enlightened state of supreme happiness. (27) Latent impressions break through that firm faith, through that creed, in case of a breach of discipline. (28) As said (in 2.10 & 11) all that matters is the banishing of these difficulties.

(29) If one is even free from desires considering this reward, and with full discrimination is steadfast in it, one is of absorption in the cloud of the true nature of justice: one is of the complete of all forms of proper conduct - of God. (30) It is



then that the fruitive motive dissolves and the end is found of one's difficulties. (31) Then freed from the covering of impurities one is of spiritual insight and the infinity of the knowable appears as something insignificant. (32) With that having successfully evolved the being subjected to the natural modes finds its perfection of order. (33) The order of things becomes crystal clear when one no longer fights the uninterrupted flow of moments, when one no longer wages against the course of time (see also III-30). (34) With the civil virtues taken care of (of regulating the lust, money, the right conduct, and the liberation united in devotion with it), the natural modes (of goodness, passion and ignorance) return to their primal state of equilibrium, which equals the establishment of the beatitude of one's original nature, or the power of pure consciousness, and with that it has all been said.

Internet links, previous publications:

See for the names:

- * <http://www.behindthename.com/>
- * <http://www.allenamen.nl/>
- * <http://www.20000-names.com/>

To retrace the Sanskrit:

- * <http://vedabase.net/>
- * <http://webapps.uni-koeln.de/tamil/>

For more filognosy, Vedic literature, true time and this book read online:

- * <http://theorderoftime.org/>

Compare this book with the classical version online:

- * <http://bhagavata.org/gita/index.html>

The Yoga-sūtras are also available in audio:

- * <http://theorderoftime.com/personal/yogathread.html>

More about Dwayne in the form of Krishna: 'The Story of the Fortunate One', the *Śrīmad Bhāgavatam* (the *Bhāgavata Purāna*):

- * <http://bhagavata.org/index.html>

To check the true of time, more Vedic literatures, more about filognosy and this book online:

- * <http://theorderoftime.org>

